JUN 12 1919

THE HEBREW JOURNAL

דער אידישער זשורנאל

A
JEWISH
CANADIAN
DAILY
Circulated
All Over
Canada
And Abroad

א קענעדער
אידישע
צייטונג
פאר אלע
קלאסען
אידען.

VOLUME IV No 2401 Toronto [illegible] June 6 1919

ח סיון פרשה נשא תרע״ט.

פרייטאג דער 6־טער יוני, 1919

PRICE TWO CENTS

N. Y. Public Library
476 Fifth Ave.

דייטשען מוזען אויסמיידען דעם וועג פאר ענגלענדער

לאנדאן, יוני, 5.

האָנ. ווינסטאן טשוירטשהיל, קריעגס סעקרעטאר, האט געענטפערט אויף א פראגע פון קוירנעל וועדזשוואוד, וועגען דעם צו עס איז אמת אז אין די אקופירטע דייטשע געגענדען מוז מען ארונטער נעהמען דאס היטעל פאר אן ענגלישען אפיצער און ארונטערגעהען פונ׳ם טריטואר. דער סעקרעטאר האט געענטפערט אז דאס איז א מיליטערישע רעגולאציע. ווען א דייטש רעדט צו אן ענגלישען אפיצער דארף ער ארונטערנעהמען דאס היטעל. נאכ׳ן שלום אונטערשרייבען זעהט ער ניט קיין אורזאכע פארוואס זאל בלייבען אזוי אויך ווייטער. ער האט אויך צוגעגעבען אז די רעגולאציעס זענען פיעל לייכטערע אין פארגלייך מיט די וואס די דייטשען פלעגען איינפיהרען אין געגענדען וואס זיי האבען פארנומען און ער רעכנט אז די ארמיי מעג זיך באנוצען מיט איהר רעכט.

פאליאקען פיהרען איין טעראר איבער גאנץ ליטא

פארביטען די אידישע שפראך און פיהרען א געמיינסטע רדיפות אויף אידען

(אינט. איד. פרעס ביורא.)

ניו יארק, יוני, 5.

אינפארמאציעס צום „טאג״ גיבען איבער דאס איבער גאנץ ליטא הערשט איצט א פוילישער טעראר.

די אידישע קהלה פון ווילנא האט געקראגען א פארבאט ניט מעהר צו האלטען מיטינגען דערפאר, ווייל עס ווערט גערעדט אידיש ביי די פארזאמלונגען.

די אידישע פרעסע באריכטעט יעדען טאג וועגען פיעלע געמיינהייטען וואס ווערען באגאנגען פון די פאליאקען. די באריכטען ווערען באשטעטיגט דורך די קארבנות אליין און אויך דורך געשווארענע עדות.

„טיימז״ קארעספאנדענט לייקענט

דער טאראנטאר קארעספאנדענט פון דער „לאנדאן טיימז״, סער דזשאהן ווילסאן, האט צוגעשיקט א בריעף צום „אידישען זשורנאל״ לייקענענדיג דאס ער האט אין זיינע באריכטען צו דער דערמאנטער צייטונג באהויפטעט אז אידען זענען שולדיג אין די קענעדער סטרייקס. פאלגענדעס איז אן איבערזעצונג פון דעם בריעף וואס דער „טיימז״ קארעספאנדענט האט צוגעשיקט:

צום רעדאקטאר פון „אידישען זשורנאל״ טאראנטא.

„ווערטהער הער:—

אייער אינפארמאציע פון לאנדאן איז ניט ריכטיג. איך האב אפילו ניט געגעבען קיין איינציגען אנצוהעריש אז אידישע אגיטאטארען זענען פאראנטווארטליך פאר דעם סטרייק אין וויניפעג. איך האב אין מיין טעלעגראמע צו דער „טיימז״ איבערגעגעבען די נאציאנאליטעט פון יעדען איינציגען מיטגליעד פון דער פופצעהנער קאמיטע. מיינע אינפארמאציעס שטימען מיט די וואס איהר גיט אן. איך דענק אז איך האב יא איינמאל אנגעוויזען אויף דער טעטיגקייט פון א געוויסען אידישען עלעמענט וואס פלעגט באזוכען די „אפען פארומס״ און אנדערע מיטינגען. זיכער איז אז איך האב ניט געהאלטען פאראנטווארטליך אידישע אגיטאטארען פאר די לעצטע סטרייקס און ארבייטער אונרוהען איבער דער גאנצער דאמיניאן. איך האב ניט געהאלטען קיין קאפיעס פון אלע מיינע טעלעגראמען, אבער אויב איהר וועט מיר צושיקען א גענויע ענטפער וועגען דעם וואס איז ערשינען אין דער „טיימז״ און וועגען וועלכען איהר באקלאגט אייך, וועל איך מיט פארגעניגען געבען אייך אירגענד וועלכע ערקלעהרונג וואס איהר וועט פארלאנגען. פארלויפיג אבער באשטעה איך אויף דעם דאס איך האב אין דער „טיימז״ ניט געזאגט אזעלכעס וואס איך האב ברעה צו ענדערען אדער פאר וועלכען איך זאל מיך דארפען ענטשולדיגען.

אייער זעהר אמת׳ער,

(אונטערשריעבען) דזשיי. ס. ווילסאן.

דער אויבערשטער בריעף איז געווען אן ענטפער אויף אן אנפראגע וואס דער „אידישער זשורנאל״ האט געשיקט צו סער דזשאהן ווילסאן, דעם „טיימז״ קארעספאנדענט, נאכדעם ווי עס איז ערהאלטען געווארען די נייעס פון לאנדאן וועגען דער מעלדונג דאס דער טאראנטאר קארעספאנדענט באשולדיגט אידען אין די ארבייטער אונרוהען. די מעלדונג פון לאנדאן איז ערשינען אין דער אויסגאבע פון „זשורנאל״ פון פרייטאג דעם 30־טען מאי.

געשלעג צווישען קריסטליכע און אידישע סטודענטען איבער דער פאגראם דעמאנסטראציע

(אינט. איד. פרעס ביורא.)

ניו יארק, יוני, 5.

צוליעב דעם וואס מאנכע קריסטליכע סטודענטען פון דעם ניו יארקער אוניווערזיטעט האבען ארויסגעוויזען אן אפענע אנטיסעמיטישע שטעלונג געגען די אידישע סטודענטען וואס האבען זיך באטייליגט אין דער לעצטער דעמאנסטראציע וואס איז געמאכט געווארען אלס פראטעסט געגען די פוילישע פאגראמען אויף אידען, האט אויסגעבראכען א געשלעג צווישען די סטודענטען, און בלויז א דאנק דעם וואס די פראפעסארען האבען באצייטענס אנגענומען ווירקזאמע מיטלען איז פארהיט געווארען א בלוטיגע מלחמה צווישען די סטודענטען.

האבען דערשמעקט מיט׳ן נאז, געהאקט מיט א האמער און געטראפען שנאפס

שפאצירענדיג צווישען די וואגאנען פון דער סי. פי. אר. האבען עטליכע [illegible] פעקטערען, ניט טראכטענדיג אפילו וועגען „סקאטש וויהיסקי״ דערשמעקט דעם גוט־באקאנטען גרוך פון „סקאטש״.

נאכגעהענדיג נאכ׳ן סליאד פונ׳ם גרוך מיט די נאזלעכער אויפגעשטעלט און ארבייטענדיג מיט די לונגען אויף וויפיעל די כוחות האבען נאר פארטראגען, זענען זיי צוגעקומען צו א וואגאן אנגעפאקט מיט פארשיעדענע קאסטענס סחורה. פלוצלונג האבען זיי דערזעהען א גרויסען קאסטען מיט אן אויפשריפט: „טראגט פארזיכטיג — דאס איז גלאז״. אבער די אינספעקטארען האבען געטון פונקט פארקעהרט, אנשטאט צו זיין זעהר פארזיכטיג האבען זיי גענומען א גרויסען האמער און אהן א ביסעל החמנות ארויסגעריסען די צוועקעס און דאן האבען זיי שוין מעהר ניט געדארפט זוכען. 46 קעסטלאך מיט „סקאטש״, זענען אפגעפיהרט געווארען — צו פארזיכטיג אדער ניט ווייסט מען ניט — אין דעם פלאץ וואס איז באשטימט פאר אזעלכע מינים „געכאפטע.״

דער קאסטען איז געקומען פון מאנטרעאל און איז געווען אדרעסירט צו עמעצען א מעניגג בראדערס אהן אן אדרעס.

די סחורה טרעפט אן ערך זעקס טויזענט דאלאר. —

א פוילישער מיטעל

(אינט. איד. פרעס ביורא.)

ניו יארק, יוני, 5.

אינפארמאציעס וואס זענען דא ערהאלטען געווארען מעלדען, דאס די פוילישע פארלאמענט מיטגליעדער האבען באיקאטירט דעם אידישען דעפוטאט גרינבוים און ווענדע זאן אלע מיטלען ניט צו לאזען איהם רעדען אין פארלאמענט.

עס ווערט געמעלדעט דאס איינער פון די מיטלען צו שטערען דעפוטאט גרינבוים צו רעדען אין פארלאמענט איז דאס, וואס די דעפוטאטען פארלאזען דעם פארלאמענט, זאאל בשעת ער דארף האלטען א רעדע, א. א. וו. עס בלייבט ניט קיין קווארום און זאאל מוז ער אויפהערען רעדען.

מאוויס וועלען ווייזען דאס לעבען פון געוועזענעם קאיזער ווילהעלם

בערלין, יוני, 5.

מאקסימיליען הארדען, רעדאקטאר פון דער סאציאליסטישער צייטשריפט „די צוקונפט״ האט אנאנסירט דאס ער רעכנט צו פארפאסען א שטיק פאר די „מאווינג פיקטשורס״ און דער אינהאלט וועט זיין: „דאס לעבען פון עקס־קאיזער ווילהעלם״.

הארדען איז באקאנט מיט יעדער פאסירונג פון ווילהעלמ׳ס לעבען און ער זאגט צו צו געבען סענזאציאנעלע אבער רעאליסטישע סצענעס פונ׳ם געוועזענעם קאיזער. ער זאגט צו ווייזען דעם באריהמטען דועל מיט אלענבערג קאמפארילא וואס האט געדויערט א מאנאט צייט און פיעלע אנדערע סצענעס וואס זענען פארבונדען מיט׳ן דייטשען טהראן. איינער פון דייטשלאנד׳ס בארימטע אקטארען וועט שפיעלען די ראלע פון קאיזער.

ניטא קיין שפור צו באמבע שיקער אנארכיסטען ארעסטירט

וואשינגטאן, יוני, 5.

טראצדעם וואס עס זענען באשעפטיגט כמעט יעדער איינציגער אגענט פונ׳ם יוסטיץ דעפארטמענט און פון דער פאליציי אין די אכט שטעדט וואו עס האבען עקספלאדירט באמבעס, איז אבער נאך ניט געלונגען צו באקומען אירגענד וועלכען שפור וואס זאל קאנען אנווייזען אויף די אמת׳ע שולדיגע.

ארום זעכציג מענשען זענען שוין ארעסטירט געווארען אויף פארדאכט. די ארעסטירטע זענען הויפטזעכליך פיהרער פון דער אינדאסטריעל ווארקערס אוו די ווארלד. אבער עס איז ניטא קיין מינדעסטע אינפארמאציע וואס זאל אנווייזען ווער עס האט געווארפען די באמבעס.

פינף הונדערט טויזענט סטרייקען אין פאריז

פאריז, יוני, 5.

פינף הונדערט טויזענט ארבייטער סטרייקען אין פאריז. אלע אייזענבאהנען טראמוויי און א גרויסע צאהל אנדערע פאבען זענען אפגעשטעלט. די ארבייטער פאדערען בעסערע לעבענס באדינגונגען.

באלשעוויקעס פארנעהמען כערסאן.

לאנדאן, יוני, 5.

א רוסישע דראטלאזע טעלעגראמע פון מאסקווא, ברענגט די נייעס, דאס כערסאן איז לעצטען פרייטאג אריינגעפאלען אין די הענט פון די באלשעוויקעס נאך א מורא׳דיגער שלאכט.

ערפאלגרייכע אידישע סטודענטען.

פאלגענדע אידישע סטודענטען זענען געווען ערפאלגרייך אין זייערע לעצטע עקזאמענעס פון פערטען יאהר אין טאראנטא אוניווערזיטעט און וועלען באקומען טיטולען פון „בעטשלאר אוו ארטס״:

פריילין דזשעני גאלדסטיק פון אלגעמיינעם קורס.

מר. י. חפץ אין אריענטאלישע שפראכען.

אין פאליטישער וויסענשאפט: ס. ראטענבערג, מ. ראטשטיין און א. גרינבאום.

פאלגענדע האבען אויסגעהאלטען דעם עקזאמען אין דריטען יאהר:

ס. ג. גודמאן, ע. שולמאן,

אין דעם קורס פון קאמערץ און פינאנץ: וואלף, קאהן.

שלום פונקטען פאר דייטשלאנד וועלען געמאכט־ווערען אביסעל לייכטער

קאנפערענץ באטראכט די דייטשע געגען־פארשלאגען. — ענגלישער פרעמיער פאר פארלייכטערונג.

פאריז, יוני, 4.

אין די קרייזען פון שלום קאנפערענץ האט היינט א גאנצען טאג געהערשט א א גרויסע נייגעריגקייט וועגען דעם רעזולטאט אין די טראקטאטען צווישען עסטרייך און דייטשלאנד.

דער ראטה פון די פיער גרויסע מעכטע האט באטראכט די ווייטערדיגע פונקטען אין דעם עסטרייכישען שלום אפמאך און אויך וועגען דעם שארען ערוואגען וואס איז אויסגעגלאזען געווארען פון די אויסגעארבייטע פונקטען.

אביסעל שפעטער האט דער ראטה גענומען באטראכטען די געגען־פארשלאגען וואס זענען אריינגעגעבען געווארען פון דייטשלאנד.

ביי די פראגען פון דייטשלאנד איז דער איטאליענישער פרעמיער ניט אנוועזענד געווען, ווארום איטאליען איז בלויז פאראינטערעסירט אין דעם סכסוך מיט עסטרייך און ניט מיט דייטשלאנד.

א גרויסע צאהל עקספערטען זענען גערופען געווארען צו באטראכטען די פונקטען וואס דייטשלאנד האט פארגעשלאגען.

מאנכע פונקטען וועלען נאכגעגעבען ווערען.

אין גוט אינפארמירטע קוועלען ווערט באהויפטעט דאס טראצדעם וואס די דייטשע פארשלאגען אלס גאנצע וועלען צוריקגעוויזען ווערען, וועלען אבער דאך אייניגע פונקטען מאדיפיצירט ווערען און אויסגעבעסערט ווערען.

פרעמיער קלעמאנסאו איז געגען אירגענד וועלכע ענדערונג, אבער פרעמיער לאיד דזשארדזש פון ענגלאנד איז איינפארשטאנען מיט פרעזידענט ווילסאן, אז מאנכע פונקטען וועגען וועלכע די דייטשע דעלעגאציע באהויפטעט דאס דייטשלאנד וועט ניט קאנען נאכקומען זאלען געענדערט ווערען.

אן ענטפער קומענדע וואך.

פאריז, יוני, 5.

אינפארמאציעס וואס זענען ערהאלטען געווארען צו דער רייטער אגענטור, מעלדען, דאס עס איז זעהר צווייפעלהאפט צו דער ראטה פון די פיער גרויס מעכטע וועט קאנען ארויסגעבען אן ענטפער צו דייטשלאנד וועגען די געגען־פארשלאגען, בעפאר קומענדער וואך.

ארגאניזאציע פון מלחמה וועטעראנען שלאגט פאר אן ארביטריישאן אין וויניפעג סטרייק

ברויט און מילך פיהרער ארויסגערופען אין סטרייק. — סאלדאטען קעמפען געגען סאלדאטען. — באפעלקערונג אויפגעהעצט געגען סטרייק פיהרער און אויסלענדער. — מיליטער שטעהט גרייט „צו נעהמען א האנט״.

אטאווא, יוני, 5.

די דאמיניאן עקזעקוטיווע פון דער גרייט וואר וועטעראן אסאסיאיישאן וואס האלט איצט אפ איהרע זיצונגען האט ארויסגעלאזען אן אויפרוף צו די שטרייטענדע צדדים אין דעם וויניפעג סטריק, איבערצוגעבען זייער סכסוך צו אן ארביטריישאן.

עס זענען ארויסגעשיקט געווארען טעלעגראמען אנבאטאנדיג די הילף פון דער ארגאניזאציע צו ברענגען צו א שלום צוזאמען מיט׳ן אנבאט איז געשיקט געווארען א פארלאנג צו ענטפערען טעלעגראפיש צו דער אנבאט ווערט אנגענומען אדער ניט.

סאלדאטען געגען סאלדאטען.

אין דער גאנצער צייט פון דעם סטרייק שטעהען די צוואנציג טויזענט אומגעקעהרטע סאלדאטען אויף דער זייט פון די סטרייקער. אבער אין פארלויף פון די צוויי טעג האבען ארום טויזענט סאלדאטען גענומען מאכען דעמאנסטראציעס געגען די סטרייקער און געגען זייערע איגענע אומגעקעהרטע סאלדאטען. די סטרייק פיהרער זענען געסטראשעט געווארען מיט דאס ערגסטע אין פאל זיי וועלען ניט טון וואס מען פארלאנגט פון זיי, און די פאדערונגען זענען געווען ארויסצוווארפען די אויסלענדישע ארבייטער פון די יוניאנס און, נאך אזעלכע זאכען.

די שטאדט רעגיערונג האט אנאנסירט דאס יעדער סאלדאט וואס וועט געהען העלפען האלטען ארדנונג וועט באקומען געצאהלט זעקס דאלאר א טאג.

נייעס צענזורירט פון סטרייקער.

וואנקאווער, ב. ק. יוני, 5.

אין וואנקאווער איז די אינדוסטריע אפגעשטעלט. צייטונגען געהען ארויס, אבער די דרוקער ווילען ניט זעצען קיין שורה וואס איז ניט דורכגעלאנגען דורך דער צענזורע פון דער ארבייטער קאמיטע.

1.950 מיליאן איז קענעדעס חוב

פינאנץ מיניסטער ברענגט דעם בודזשעט אין פארלאמענט. — דער חוב טרעפט אן 220 דאלאר אויף יעדען איינוואוינער פון קענעדע.

אטאווא, יוני, 5.

סער טהאמאס ווהייט, פינאנץ מיניסטער האט היינט געמאכט אן ערקלעהרונג צוזאמען מיט׳ן בודזשעט פון קומענדען יאהר. דאס קענעדעס חוב באטרעפט איצט ארום טויזענט מיט ניין הונדערט און פופציג מיליאן דאלאר. קענעדע איז שולדיג 220 דאלאר אויף יעדען איינציגען מענשען וואס וואוינט אין קענעדע.

דער פראצענט וואס דאס לאנד דארף באצאהלען א יאהר טרעפט אן 115 מיליאן דאלאר.

אין דער דאזיגער סומע איז נאך ניט אריינגערעכענט די הוצאות וואס די רעגיערונג וועט האבען ביים אויסצאהלען די פענסיעס צו די פארוואונדעטע סאלדאטען.

די מלחמה האט געקאסט ביז צום 31־טען מערץ טויזענט מיט 327 מיליאן 273 טויזענט מיט 848 דאלאר, דאס אפלאזען די סאלדאטען און ברענגען זיי אהיים דארף קאסטען ביז זעקס הונדערט מיליאן דאלאר.

דער מיניסטער האט אויך געזאגט, דאס די הכנסה איז זעהר גוט אבער מען וועט דארפען מאכען נאך אן הלוואה אויף צו דעקען די הוצאות.

רומענישע און פוילישע ארמייען פאראייניגט.

ווארשא, יוני, 5.

א דראטלאזע טעלעגראמע דורך פראנקרייך מעלדעט, דאס די פוילישע ארמייען אין גאליציען האבען זיך פאראייניגט מיט די רומענישע ארמייען פון בוקאווינא. דאס איז מעגליך געווארען נאכדעם ווי די פוילישע ארמיי האט פארנומען סטאניסלאוו, די הויפט שטאדט פון אוקראינע

5.100 מענשען אומגעקומען פון א וואולקאן.

האאג, יוני, 5.

דער גאווערנאר דזשענעראל פון דער קעדירי געגענט פון דזשאווא, (מזרח אינדיען) מעלדעט דאס דער לעצטער וואולקאן אויסברוך וואס האט פאסירט דעם 24־טען מאי האט פארניכטעט 5.100 מענשען. דאס דער גרעסטער אויסברוך וואס איז פארגעקומען אין יאהר 1882 ווען 35 טויזענט מענשען זענען אומגעקומען פון א וואולקאן.

א פראטעסט מיטינג געגען די פוילישע פאגראמען אין ניאגארא פאלס

היינטיגען זונטאג נאכמיטאג וועט אין ניאגארא פאלס אנט. פארקומען א פראטעסט פארזאמלונג געגען די פוילישע פאגראמען. צו ארראנזשירען דיעזען מיטינג האבען זיך פאראייניגט אלע אידען פון דעם ניאגארא האלב־אינזעל, און עס פארשפרעכט דארום צו זיין זעהר ערפאלגרייך.

די אידישע קהלות פון ניאגארא פאלס סט. קעטרינס, וועלאנד, און אלע דערבייאיגע קהלות האבען זיך צוליעב דיעזען צוועק פאראייניגט.

דער מיטינג אליין וועט פארקומען אין דעם סיטי האל פון ניאגארא פאלס, און די רעדנער וועלען זיין די מעיארס פון וועלאנד און סט. קעטרינס, לאיעד האלאנדער פון באפאלא, און א קאטוילישער גייסטליכער.

אידען פון יענעם געגענד דארפען דאס אין באטראכט נעהמען, און זעהן צו מאכען דעם מיטינג פאר אן ערפאלג, עס האנדעלט זיך דאך אין די אינטערעסען פון אונזערע ברידער און שוועסטער.

מעיאר טשוירטש הייסט די פאליסלייט צו מאכען זיך ניט זעהען

א דעפוטאציע פון אייז קרים פארקויפער האט זיך געווענדעט צו דער באארד פון פאליס קאמישאנערס מיט דער בקשה צו ערלויבען זיי צו פארקויפען אייז קרים אום זונטאג. די דעפוטאציע איז הויפטזעכליך באשטאנען פון די וואס פארקויפען אייז קרים אויפ׳ן „איילענד״.

מעיאר טשוירטש האט גענומען טענה׳ען דאס אייז קרים איז אן עסענווארג פונקט ווי אנדערע זאכען און אז די פאליציי דארף דאס ערלויבען. פאליס טשיעף גראזעט האט אבער געטענה׳ט דאס „געזעץ איז געזעץ״ און ער קאן זיך ניט העלפען. אויב די באארד און קאנטראל וויל קאן זי דאס מתיר זיין.

דער מעיאר האט געראטען דער פאליס באארד אז ביז די קאנטראלערס וועלען האנדלען מיט דער פראגע זאלען די פאליס לייט דערווייל זיך מאכען ניט זעהענדיג און אייז קרים זאל מען מעגען פארקויפען.

פרעמיער הוירסט קאנפערירט מיט א דעלעגאציע פון מעטאל ארבייטער

גענעראל סטרייק אין טאראנטא אויפגעגעבען, מעהרסטע ארבייטער געהען צוריק צו דער ארבייט. — בלויז די וואס האבען אייגענע קריוודעס זענען געבליבען.

נעכטען נאכמיטאג האט זיך געווענדעט א דעלעגאציע פון די סטרייקענדע ארבייטער צו פרעמיער סער וויליאם הוירסט. די דעלעגאציע האט פארגעלייגט די פאדערונג אז די רעגיערונג זאל אננעהמען א געזעץ וועגען א 44־שטונדיגע ארבייטס וואך און אז בעלי־בתים זאלען מוזען אנערקענען ארבייטער קערפערשאפטען און מיט פארהאנדלען וועגען ארבייטער סכסוכים. דער פרעמיער האט ערקלעהרט דאס די רעגיערונג וועט ארויסגעבען א געוויסע ערקלעהרונג וועגען געפלאנטע ארבייטער געזעצען וואס איז געווארען פונ׳ם גענעראל סטרייק.

גאר אונערווארטעט האט די עקזעקוטיווע פון מעטאל טריידס קאונסיל לעצטען דינסטאג אנגענומען א באשלוס אז אלע ארבייטער וואס זענען ארויס אין סטריק אויס סימפאטיע צו די סטרייקענדע מעטאל ארבייטער זאלען זיך אומקעהרען צו דער ארבייט. און אויב זיי ווילען העלפען די מעטאל ארבייטער זאלען זיי שיקען פינאנציעלע שטיצע. די מעטאל ארבייטער וועלען דאן אנפיהרען אליין דעם סטרייק אזוי לאנג ביז זיי וועלען געווינען די גערעכטע פאדערונגען.

דער דאזיגער באשלוס איז איבערגעגעבען געווארען צום קאנווענשאן וואס האט געדארפט האנדלען וועגען דער ווייטערדיגער שטעלונג צום גענעראל סטרייק.

דער דיסטריקט קאונסיל האט באשלאסען דערווייל אויפצוגעבען די אידעע פון א גענעראל סטרייק און ארויסשיקען אן אפשטימונג צו אלע יוניאנס וואס זענען פארבונדען מיט׳ן קאונסיל צו שטימען צו זיי ווילען אין דער צוקונפט ארויסגעהען אין א סטרייק. אויב די שטימונג וועט זיין פאר א סטרייק וועט דאן אלוס גערופען ווערען נאכאמאל א גענעראל סטרייק.

דעמאנסטראציע אין קווינס פארק.

מיטוואך ביינאכט האבען ארום פינף הונדערט ארבייטער דעמאנסטראטיוו געמארשירט אין קווינס פארק צו דער פארלאמענט געביידע און געפאדערט אז דער פרעמיער זאל דורך א געזעץ צווינגען די ארבייטס געבער אנצונעהמען די צוויי פאדערונגען פון א 44 שעה׳דיגע ארבייטס וואך און קאלעקטיווע פארהאנדלונגען.

דער פרעמיער איז אבער אין שטאדט ניט געווען און די דעמאנסטראנטען האבען בלויז אנגענומען א רעזאלוציע ביי א מיטינג אין פארק. נעכטען ווען פרעמיער הוירסט איז געקומען אין שטאדט אריין, האט ער געלאזט וויסען דאס ער איז צופריעדען אויפצונעהמען א דעלעגאציע.

בעלי־בתים נוצען אויס די געלעגענהייט.

ווען די בעלי בתים האבען געזעהען, דאס די מורא פאר א גענעראל סטרייק איז שוין ניטא האבען זיי זיך דערפיהלט נאכאמאל „אויפ׳ן פערד״ און האבען מעהר ניט געוואלט הערען פון פארהאנדלונגען מיט די ארבייטער ביז די ארבייטער וועלען זיך ניט אומקעהרען אויף די אלטע קאנדיציעס.

מעיאר טשוירטש האט געמאכט א פארזוך אנצופאנגען פארהאנדלונגען אויפ׳ן זעלבען אנבאט וואס זיי האבען געגעבען אין אטאווא, אבער די בעלי בתים האבען געענטפערט אז די ארבייטער מוזען צום ערשטען זיך אומקעהרען צו דער ארבייט אויף די אלטע באדינגונגען און אויב זיי ווילען א נייעם קאנטראקט מוזען זיי אריינשיקען א געהעריגען אנזאג צו די בעלי בתים.

א חוץ דעם האבען די בעלי בתים אויך געסטארעט זיך צו פארמיאוס׳ן די ארבייטער אין די אויגען פון דער טאראנטער באפעלקערונג ארויפווארפענדיג די שולד פון סטרייק אויף די ארבייטער.

די ארבייטער ווידער האבען אויך ארויסגעגעבען ערקלעהרונגען אויפווייזענדיג דאס די שולד ליגט אויף די בעלי בתים, ווארום די ארבייטער האבען שוין געבעטען ארביטריישאן פאר די לעצטע 3 חדשים און די בעלי בתים האבען ניט געוואלט הערען.

ביים איצטיגען מאמענט זענען בלויז געבליבען אין סטרייק די מעטאל ארבייטער און די קארפענטער, דערפאר, ווייל זיי האבען אליין ארויסגעשטעלט פאדערונגען צו זייערע בעלי בתים.

גענעראל סטרייק ערווארטעט איבער גאנץ ענגלאנד

לאנדאן, יוני, 5.

די מינען ארבייטער, אייזענבאהן ארבייטער און די טראנספארט ארבייטער האבען ארויסגעשיקט פאדערונגען צו דער רעגיערונג גלייך צוריקצוציהען די ענגלישע סאלדאטען פון רוסלאנד. ארונטערנעהמען די בלאקאדע פון דייטשלאנד און אפשאפען קאנסקריפשאן, און זאל באפרייען אלע ארעסטירטע וואס האבען ניט געוואלט געהען אין מלחמה דערפאר וואס זיי גלויבען ניט אין מלחמה. אויב די אלע זאכען וועלען ניט נאכגעגעבען ווערען, וועט ארויסגערופען ווערען א גענעראל סטרייק איבער׳ן גאנצען לאנד.

רב טרייטעל!

אן ערצעהלונג פון אידי-דישען לעבען

פון **מ. ספעקטאר**

(פארזעצונג)

— טאטע, מיין מין, זאגען זיי צו איהם, א גאנצען טאג זעהען מיר דיך נישט, דו לויפסט, געהסט ארום, ביזט פארטראגען מיט דיינע געשעפטען, און אז דו קומסט שוין אהיים אויף דער נאכט, פאר וואס זאלסט דו נישט פארברענגען מיט אונז די צייט, אדער געהן מיט אונז ערגיץ אדער כאטש זיצען מיט אונז דעם אווענד? ניין, דו געהסט באלד שלאפען, אדער פארנעמסט זיך ווייטער מיט דיינע געשעפטען אין דער היים שטאט זיך אב צורוהען; מעהר ווי דיינע געשעפטען אינטערעסירט דיך גאר נישט אויף דער וועלט. מען מעג ארום דיר טאנצען, שפרינגען, געהט עס דיר גאר נישט אן — אט דאס ווארפען איהם פאר דאס ווייב מיט די קינדער. היינט קאנען שוין האבען צו איהם טענות פרעמדע מענשען, פאר וואס עס געהט איהם נישט אן קיין שום זאך?

הערען מיר אבער זיין תשובה:

— גלויבט מיר, קינדער, אז איך וואלט מיט פערגניגען פארבראכט ביי אייך דעם גאנצען אווענד, אפילו דעם גאנצען טאג. גלויבט מיר אז איך וואלט דאס געוואלט אפשר מעהר פון אייך, ווארום איך וואלט דערפון געווים דאס גרעסטע פערגניגען געהאט. דעסגלייכען וואלט איך מיך גערן אבגעגעבען מיט אנדערע זאכען אויך, מיט זאכען וואס קענען יענעם נוצען ברענגען אז מיר פערגניגען מאכען. נאר גלויבט מיר אז איך האב אויף די זאכען קיין צייט נישט. איך לויף מיד אז און נעה מיד אז, איך הארעווע און פארמוטשע מיר דעם קאפ א גאנצען טאג אליין צוליעב דער פרנסה, און ווען איך קום אהיים פארגעס איך אין אלעם אפילו אין אייך, מיין ווייב און קינדער, ובפרט נאך אין קרובים אדער נאך אין פרעמדע מענשען. וואס בעטען מיך אמאל, א טובה, איך פאל אניהער אויפ'ן בעט שלאפען, מיך אויסרוהען נאך דעם שווערען טאג.

— פון דעסטוועגען איז נישט אזוי די מעשה ווי דו זאגסט, שטעהען פון איהם נישט אב דאס ווייב מיט די קינדער, דער וואס וואהנט אין דער אנדערען שטוב פון אונז, אויך א איך פון פרנסה, וואס איז אויך א גאנצען טאג פארנומען מיט געשעפטען, געפינט פארט אביסעל צייט זיך צו אינטערעסירען פאר אנדערע זאכען, ער זיצט דעם אווענד מיט זיין ווייב און קינדער צוזאמען, אדער געהט מיט זיי ערגיץ.

— פרעגט ניט אזוינע שאלות, מסתמא האט יענער צייט, מסתמא קאסט איהם זיין צייט קיין געלד נישט, אדער אנדערע האבען צייט פון זיינטוועגען, צו אפשר האט ער א סך געלד, אדער קיין מורא נישט פאר פרעמד געלד. איך ווייס אליין נישט, נאר איך האב אויף אזוינע זאכען קיין צייט נישט.

אין דער איד געהט זיך ווייטער א גאנצע וואך גלייך מיט זיין וועג קוקט זיך אפילו נישט אום, נישט רעכטס נישט לינקס, עס אינטערעסירט איהם נישט קיין שום זאך.

קומט אבער שבת ווערט דער איד גאר איבערגעביטען, עס איז גאר נישט דער זעלבער מענש פון דער גאנצער וואך; שבת פארברענגט ער מיט זיין ווייב און קינדער, נאר האט אין נאך ווענינ, ער אינטערעסירט זיך פאר יעדער זאך וואס זיינע אויגען זעהען אדער זיינע אויערן הערען, פאר וויכטיגע שטאדטזאכען, אפילו דער ענגלישער מלכה וואס פאר איין מיט טאג זי עסט און וואס פאר קליידער זי טראגט און נאך פאר אזוינע פוסטע זאכען, ער האט אפילו צייט מיט זיין ווייב און קינדער א ווארט צו רעדען.

איצט קאנט איהר פארשטעהן מיט וואס א איד קען פארברענגען שבת אנדערהאלבען שעה בשעת ער געהט אין חאלאט פון דער היים אין מקוה, דער גאנג אליין דויערט טאקי אפשר פופצעהן מינוט. נאר וואס טהוט ער פארט אין דער איבריגער צייט?

למשל ער געהט זיך רוהיג זיין וועג און דערזעהט פלוצים ליגען אויפן וועג חיים בעריל דעם שדכנס ציגע. דארף מען זיך אבשטעלען, פאר וואס נישט? א איד האט שבת צייט, ווען דען אז ניט שבת? א איד דארף פון יעדער זאך וויסען און זיך פאר יעדער זאך אינטערעסירען, נישט אומזיסט זאגט מען אז אידען זענען צירקאווע! דארף מען א טארע טהון די ציגע, די ציגע שטעהט אויף און טרעסעלט זיך אב, ער באטראכט זי פון דעם קאפ ביז צו די פיס, ער שאצט זי אב: חיים בעריל האט זיך פאר מיר נעריהמט אז ער האט געהאנדעלט זיין ציגע א כשרה מציאה אויף דעם בולאנאווקער ירידה, זי קאסט איהם פינף קערבלעך און גיט איהם פיער קווארט מילך א טאג — צוויי אין דער פריה און צוויי פאר נאכט. קוקענדיג אויף דער ציגע שטעהט ער אביסעל און טראכט: ניין, עס קען נישט זיין אז די ציגע זאל געבען פיער-קווארט מילך, איינס פון ביידע — אדער זי גיט נישט אזוי פיעל מילך, אדער זי קאסט מעהר פון פינף קערבלעך. אי צו וואס האט מיך חיים בעריל אפצונארען און זיך באריהמען אז ער האט געהאנדעלט א מציאה — ווייס איך נישט, אפשר וויל ער זי פראבירען און פערקויפען דערפאר אז זי גיט פיער קווארט... אזוי געהט ער זיך ווייטער און עס פארשטעהט זיך אז פריהער גיט ער נאך אמאל א טארע די ציגע, אז זי אליין זאל זעהן ער איז א מבין אויף איהר. ווייטער געהענדיג דערזעהט ער ווי שמערקע טאראראם, וועלכער בויעט איבער זיין ושטיבל איז שוין האלב פארטיג, א האלבער דאך איז שוין געדעקט. די ווענד זענען שוין ארומגעקלעבט מיט ליים, לעבער אויף פענסטער זענען שוין אויך דא און גלאט אזוי א לאנגער סלופ איז אנגעשפארט צו דער שטוב, נא דארף מען זיך אבשטעלען און קוקען ווי שמערקע טאראראם בויעט זיין שטוב, פארט א בן עיר, ווי וועט ער מיך אמאל נישט פרעגען: הירשעל! ווי געפעלט דיר מיין שטוב? און ווען האט א איד צייט צו באטראכטען אזוינע זאכען אז ניט שבת? ער נעמט צונויף דעם כאלאט אין איין האנד, דרעהט מיט דער אנדערער האנד ביידע קוואסטען און דעם קאפ פארדיסען ווי איין ארחיטעקטאר שטעלט ער זיך באטראכטען די סטראיעניע, מסתמא, געפעלט זי איהם נישט. ווארום נאך זיין פלאן דארפען גאר די פענסטער, דער דאך א. ז. וו. אויסקומען אנדעריש, היינט וואס האט דא צו טהון דער סטאלב? אויף וואס איז ער? ביי דעם סטאלב שטעלט ער זיך טאקי, ער קלערט אהין און אהער און בלייבט ווייטער נישט צופרידען מיט שמערקעס סטראיעניע, ער בארעכענט אין דער גיך אויפן קאפ און אויף די פינגער וויפיעל עס טרעפט אן דער דאך, די ווענד, די פענסטער און דאס גאנצע הויז און קלערט אז טאמער וועט עס קאסטען וואלוועל איז כדאי, און געהט זיך ווייטער אוועק און שטעלט זיך ווייטער אב ביי עפים נייעס.

נאר איז דען מעגליך אויסצורעכענען וויפיעל מאל א איד שטעלט זיך אב ווען ער געהט אין מקוה? דא האט ער דערזעהן א נייעם געפארבטען לאבען, דא איין אויסגעשלאגען פענסטער, איין אלט הויז וואס מען האט איהם געזאגט אז מען וויל עס איבערבויען, דא ר' שלמה'ס צוויי האלענדישע קיה וועלכע ריהמען זיך אין [illegible] ניוזקע אז זיי גיבען ביידע דרייסיג קווארט מילך אלע טאג א. ז. וו.

אט איז ער שוין צוגעקומען צום בארג וואו מען לאזט זיך גלייך אראב אין באד אריין, דאכט זיך אז דא זענען שוין נישט דא אזוינע זאכען וואס זאלען איהם אבשטעלען און איבעררייסען דעם וועג. נאר ניין, דא באגעגנט איהם איינער וועלכער געהט שוין פון דער מקוה, שטארק איינגעהילט אין חאלאט, עס קאפעט איהם פון דער נאז און פון דער בארד און פאות.

— גוט די מקוה? פרעגט איהם דער וואס לאזט זיך אראב פון דעם בארג.

— בא... טהייער, גוט ווי די וועלט, ר' הירשעל, פשוט א דערקוויקעניש, געהט געהט גיכער, ענטווערט איהם דער וואס לאזט זיך בארג ארויף און איילט זיך אהיים.

— א, זעהר וואהל, איז ווארים די מקוה ר' געצעל? פרעגט ער ווייטער אראב געהענדיג פון דעם בארג.

— ווארים — ווארים, ר' הירשעל, שרייט ער איהם נאך.

— ווי קומט עס, א וואונדער כ'לעבען, פרעגט ווי זיך אליין ר' הירשעל און איז שוין אראב פון בארג און איז שוין באלד אין באד.

— איך האב זיי דאדט אויך אזוי געזאגט, האט זיך ר' געצעל פלוצים אבגעשטעלט, וועלכער איז שוין געוועזען אויפן בארג, און זיי האבען מיר געדהונגען, באשר זעליג סטיסע דוואישעס האט מיר געזאגט אז פיגע טינטלער האט געזאגט אז ער וועט באשרייבען אונזער באד אין די גאזעטען, האט זיך דער בעדער מיט דעם שוחט דערשראקען, ווי מיינט איהר ר' הירשעל? האט מען זיך דא וואס צו דערשרעקען? וואס איילט איהר זיך אזוי ר' הירשעל?

ר' הירשעל וואס האט שוין געזאלט אריין אין באד האט זיך אומגעקעהרט, אקעגען געגאנגען געצלען ביז אין מיטען בארג, איינער דעם אנדערן האט געזאגט "א גוט שבת".

(ווערט פארגעזעצט)

איהר וועט זיך ריהמען מיט אייער טיש צייג

איהר וועט ווירקליך האבען פארגעניגען אין'ם טאג ווען מען וועט אייך ברייננגען די וועש פון דער דאזיגער לאונדרי. די ריינסטע זייף וועלכע מען קען נאר באקומען — יעדער געוועש געוואשען באזונדער — און א נייע מעטאדע וועלכע הייסט „סעמי פינישד" — גיט די פרישקייט און קאליר וועלכע עס איז אזוי שווער ארויסצוקריגען אין לאנדרים. מיר האבען עס ערדייכט צוליעב אונזער נייער „סעמי פינישד" מעטאדע. אויב איהר האט ניט געשיקט אייער וועש צו אונז, האט איהר נאך ניט פרובירט „סעמי פינישד, ווייל מיר זענען די איינציגע אין טאראנטא וועלכע האבען עס. דאס גאנצע וואשען און די מעהרסטע פרעסען געמאכט — קיין ציכטיגען — קיין סטארטשען. טעלעפאנירט מארגען.

SEMI FINISHED
TORONTO WET WASH LAUNDRY CO. LTD.

1123 דאנדעס וועסט. פארקדייל 5280.
(ארום אסינגטאן)

בלויז הזן וולאדאווסקי

אין אנשטענדיג, ריין און פּראָמפּט

אלם מוהל

אלע עלטערען פון קינדער זאלען דאס נעהמען אין אנבעטראכט, ווייל דאס איז אין זייער אייגענעם בעגעגנעם. [illegible] שמחות.

וואהנונג 62 בראנזוויק עוועניו
טעלעפאן קאלעדזש 1076.

דר. פאומאז

דענטיסט

האט זיין

דענטיסט אפיס

עויס'ן קארנער פיקאל און דאנדאס סט. איבער דער דאמיניאן באנק.
טעלעפאן קאלעדזש 7782.

דר. ד. א. סינגעל

דענטיסט

קארנער דאנדאס סטריט און ספעדיינא עוו. אפיס טעלעפאן קאלעדזש 6237
הויז טעלעפאן 6078

דר. מ. פיווניק

דענטיסט

שמערצלאזע עקסטרעקשאן פון ציינער
קאר. קווין און ספאדיינע עוו. רום 2
טעלעפאן אדעלייד 4067

דר. בערנארד שאפער

דענטיסט

האט ערעפענט
א דענטיסט אפיס

אין 346 קאלעדזש סטריט
איבער'ן אליי האוו טעאטער.
טעלעפאן קאלעדזש 252

צאהלט ניט קיין קאמישאן

מיר צאהלען פאזיטיוו ניט קיין קאמישאן צו קיינע דאקטוירים פאר זייערע רעצעפטען.

ברייננט עס אריין צו אונז און מיר וועלען אייך שפארען דעם ראזיגען קאמישאן און חוץ דעם פון 10 ביז 20 פראצענט אויף יעדען רעצעפט.

Claude J Halloran

קאטרייט דראגיסט
דאנדאס און סענטער עוו.
ערלייד 1281

מיר קומען נאך רעצעפטען און דעליווערען.

פסקטאר און שולמאן

באריסטערס סאליסטערס א. א. וו.

לאו אפיס

303 לאמסדען בילדינג
6 ערעלייד סטריט איסט, טאראנטא.
טעלעפאן מיין 4359.

איזידאר
פיינבערג
(לאיער)

קאמישאנער און דיעדס.
געלד צו לייען,
171 יאנג סטריט
רום 35 אימפעריאל באנק.
טעל. מיין 3406
וואוינונג טעלעפ. היל. 2296

קאהען און קאהען

באריסטערס און נאטארי פאבליק
א. א. וו.
סאן לייף בילדינג
60 וויקטאריא סטריט.
מעין 2684.
אברהם קאהען נארט 267
סעמיועלס קאהען דזשאנקשאן 1545.

פאר לייף אינשורענס און אנדערע ביזנעס רינגט אב

י. ראזען

קאלעדזש 3741
וואהנונג : 1½ לעאנארד עוו.

א שעהנע הויז

ווילט איהר האבען אייערע רומס זאלען זיין דעקארירט און אנגענעהם צו וואוינען אין הויז, דאן ווענדעט זיך צו אטים ברידער 531 דאנדאס וועסט, וועלכע זיינען די איינציגע [illegible] אין דעם פאך אין זייער אייגענעם בעגעגנעם. [illegible] קאלעדזש 9179. אויך פארקויפט [illegible]

6035 6 28

צו פערענטען

רומס מיט באארד צו פערענטען אויף א פארם, א הויז פון 20 רומס מיט אלע באקוועמליכקייטען און די בעסטע שפייזען וואס די נאטור האט געשאפען. מעסיגע פרייזען.
M. Kushner Vivian Ont. P. O.
6357 6 19

צו פערענטען א שלאכט הויז פאר קוילענען טשיקענס 81 עליזאבעט סטריט ביליג רענט.
1540 6 8

צו פארדינגען א פלעט פון 3 שעהנע רומס מיט אלע קאנוויניענס ביי אנשטענדיגע פאמיליע נאכפרעגען 116 פיטער סטריט.
6570—6—6

צו פארענטען א סטאר און רומס און א סטייבעל מיט אלע קאנוויניענס. גלייך אריינצוציהען, 26 סט. ענדרו סטריט.
6575—6—6)

א ליכטיגען פלעט, 4 גרויסע רומס, סעפערעט געט. גלייך אריינצוציהען, 37 ד'ארסי סטריט.
6574—6—8)

צו פארענטען א קאטעדזש פון 5 רומס. ריער 14 סענטער עוו. טעלעפאן קאלעדזש 6667.
6589)

א פלעט פון 4 רומס צו פארדינגען, 8 קעמעראן סט.
6586—6—9)

ביזנעס שאנסען

טעלעפאנירט ארעלייד 153.
פאר מעסערגרוישער.

אלע סארטען שערען נעשארפט און נעשליפען פון 10 סענט און העכער.

אלע סארטען רייזער בלעידס נעשארפט אויך די נעוועהנליכע רייזערס נעשארפט און געשליפען און אריינגעשטעלט נייע העפטלאך צו רייזערס.

מיר קומען נאך דער ארבייט.
די אלערט. שארפער, רעג.
180 באטהורסט סט. טאראנטא. אנט.

עלעקטרישע פיקטשורס עלעקטרישע פארמאכענע ווייערינג ווערט פון אונז אריינגעשטעלט אין אלע הייזער. מיר מאכען אויך מאטאר — ווייערינג, ריפיירען און אלעס אנדערעס אין דער עלעקטרישער ליין. ארבייט איז גאראנטירט. עסטימייטס ווערען פריי געגעבען. ארט עלעקטריק 307 יאנג סט. פאן מעין 2413.
4117—6—7)

טעלעפאנירט ארעלייד 3911

פאר א טעקסי קעב.
סטיישאן אויטאמאביל און טעקסי קעב

זענען די איינציגע אידישע פירמא וואס האבען 7 פאסאזשיר קארס צו פארדינגען. מיר גיבען ספעשעל פרייזען פאר חתונות און אלע אנדערע צוועקען. ווען איהר רינגט אב ארעל. 3911 שיקען מיר אין 5 מינוטען אונזער פארטעקער מיט א טעקסי.

פעדלערס און סטארקיפערס איהר האט א געלעגענהייט צו מאכען געלט.

אויב איהר ווילט מאכען געלט, ראז קומט צו אונז, און מיר וועלען אייך ערקלעהרען ווי אזוי.

איך האב אליין געמאכט געלט און דעם, און איהר קענט עס אייך.

איהר קריגט ביי מיר צו יעדער צייט די גרעסטע בארגיינס אין דרעס-גודס. ריינקאוטס, דזשנעטס, סוטינג, א. ד. ג.

ל. פינק

185 מיקאל סטריט (אפסטערז)
טעלעפאן קאל. 6448

עס איז ניטא קיין בעסערע אנדענקונג ווי אייער בילד. צו שיקען א בילד צו אייער פריינד. דער איינציגער אין דיזען פאך איז די

עמפייער סטודיא

294 קווין סט. וועסט
ב. גאלדבערג פראפ.

עקסטרא אטענשאן פאר חתן כלה.

וועגען ראיעלסטע און בעסטע אויסקניפטען פאר אינשורענס ווענדעט זיך צו

פ. ליוואי

ספעשעל לייף אינשורענס אגענט

P. LEVI
Insurance Agent
214 Beverly St. — Tel. Coll. 8101

ווען איהר קויפט אן ארטיקעל דערמאנט דעם

„אידישען זשורנאל"

ביזנעס קויפען און צו פערקויפען

צו פארקויפען א הויז פון 6 רומס מיט אלע קאנוויניענס א גוטע געלעגענהייט צום שנעלען קויפער אוועקגעבען פאר לאוט די שטאדט, ווענדעט זיך 15 פיכי סטריט. [illegible]
6572—6—8

א גרויסער בארגען צו פערקויפען א פאר סאליד בריק 6-רומיגע הייזער אין איין שעהנעם געגענד מוז גלייך פארקויפט ווערען. דער אייגענטימער געהט אין ביזנעס און מוז האבען די געלט. עני גוטער אפער וועט זיין אקסעפטעט 62 בעלוויו עוו. קאל. 4820
6569—6—8

צו פערקויפען א פארד טאו טראק און גוטען ארדער. 155 באטערסט סט.
6571—6—8

צו פערקויפען איין דעליווערי טראק מיט איין צוגעהערעקטע באדי, און גוטען ארדער, נאכפרעגען 284 רויס עוו. גר-רעטויטש.
6555—6—6

א בארגיין צום שנעלער קויפער א הויז מיט אלע קאנוויניענס און בעסטען קאנדישאן דער וואס מיינט ביזנעס זאל זיך מעלדען 200 אגוסטא עוו.
1514—6—8

צו פערקויפען א הויז פון 8 רומס אין 58 אגוסטא עוו. מיט אלע קאנוויניענס, סאליד בריק, ביליג, זיך ווענדען 33 בעלוויו פלייס.
6594—6—8)

צו פערקויפען א וואגען מיט הארנעס. נאכפרעגען 72 יוראן סט. און גוטען קאנדישאנס, זעהר ביליג.
6601—6—8)

צו פערקויפען א פיש סטאר, פיקטשורס און א ליעס פאר 4 יאהר צו רענטען. 124 דענישאן עוו. טעלעפאן קאלעדזש 9186.
6583—6—9)

גוטע טיי, פערציג סענט א פונט און העכער, פרישע קאפע 35 סענט און העכער. פיפעלס טהי און קאפי סטאר. 284 קווין סט. וועסט טעלעפאן ארלייד 5270.

$900 קעש קויפט א קארנער סטאר מיט 5 רומס.
$1000 קעש קויפט א 6 רום הויז 135 ביי 25.
$2400 קעש קויפט א 8 רום הויז 135 ביי 25. סייד דרייוו, עלעקטריק, הארדוואוד פלאירס, גאראדזש פאר צוויי קארס, לעין.
$2000 קעש קויפט א 8 רום הויז 129 ביי 20. אלע באקוועמליכקייטען זייטינער אריינגאנג.
נאכפרעגען 265 פאלמערסטאן עוו. קיינע אגענטען.
65393—6—6)

צו פערקויפען און אייזקרים פארלער לאנטש רום און סיגאר סטאר, שטעהענדע פיקטשורס און א שעהנע סטאר און וואהנונג. אייגענטימער געהט אין אנדערע ביזנעס. טעלעפאנירט קאלעדזש 1494, נאך 6 א זייגער אווענט.
1578—6—8)

דעכער פיקסען

אלערליי דעכער פיקסען און ניי מאכען ביליגע פרייזען און געלט נאך דעם רעגען. אויך רינעס מאכען. ס. מאנהיים און קא. 130 יוראן סטריט טעלעפאן קאלעדזש 3859

צו זיין געזונד
האלט ריין אייער מאגען

העפי האם

ווירקט!
רייניגט! לויטערט!
דעם מאגען און דאס בלוט

[illegible] אין 50 און 25 ס. באקס.

אמת'ע

דיאמאנטען
מזומן
אדער קרעדיט

ווייס זיכער צו קויפען פון אונז דיאמאנטען. מיר זענען די דירעקט אימפארטירער פון דיאמאנטען. מיר האנדלען בלויז מיט דיאמאנטען, און מיר גאראנטירען אייך איינצושפארען ווענינסטענס 20% אויף דעם וואס איהר קויפט. זייט זיכער צו זעהן אונזער גרויסען סטאק. מיר זאגען ארענטיר א ספעציעלען דיסקאונט פון 10% פאר מזומן.

דזשייקאב בראס

15 טאראנטא ארקייד
[illegible]

ארבייטער פערלאנגט

אגענטען פארלאנגט, פארטרעט אגענטען פערלאנגט פאר גוטע פרנסה פינישינג איז אונזער ספעציאליטעט פרייזען און אלעס צו ביליגע פרייזען, גוטע סווירווים, יונייטעד ארט קאמפאני 4 בראנזוויק עוו.
5022)

דער אלט בעקאנטער פייפער הענגער און פיינטער מאכט יעצט די בעסטע ארבייט מיט די שעהנסטע פייפערס צו די ביליגסטע פרייזען. ב. שאפירא 68 מיורד שאר סטריט. טעלעפאן קאלעדזש 2229.
6393 6—21

איפמערקזאם!

אויב איהר דארפט קארפענטער ארבייט, אלטערייעשאן אדער נייע, ווענדעט זיך צו מארים סמיט 31 דיאראסי סטריט.
6388 6 20

דעכער צו פיקסען

שינדעלס און גראוול און סלייטס און נייע דעכער מיט גאראנטי. מינהיים און קאמפאניע, 80 באלדווין סטריט, טעלעפאן קאלעדזש 7218.
6379 6 20

פארלאנגט אן עקספיריענסד סיילעסליידי פאר לידיס רעדי-טו-וויר און אויך א מאן פאר דזשענטלמענס רעדי צו וויר מוז זיין עקספיריענסד ווינדאו דרעסער. 172 דושיימס סט. נארט האמילטאן אנטאריא.
6558—6—6

פארלאנגט ביי א אנשטענדיגער קאפעל אהן קינדער 4 אדער 5 רומס אפארטמענס, מוז זיין מיט אלע קאנוויניענס ווילינ צו צאלען א גוטע פרייז שרייבט זשורנאל באקס 900
1513—6—6

פארלאנגט און ערשטע קלאס קעכין פאר א כשר'ן רעסטאראנט. זיך ווענדען 166 קווין וועסט.
6567—6—9

פערלאנגט א שניידערקע פאר וועסטס און האנט באטאן האל מייקערקע. זיך ווענדען גלייך צו מר. בוים 442 אנטאריא סטריט, אדער טעלעפאנירט מיין 983.
1575—6—6)

פערלאנגט
עקספיריענסד
אפרייטערס צו
פרויען קאוטס
און דרעסעס,
בעסטע פעקטארי קאנדיציאנען.
סטעדי ארבייט
און גוט בעצאהלט
און קאנדישאנס
44 שטונדען א וואך.
קענעדער קלאוק קא. לימיטעד,
63 וועלינגטאן סט. וועסט.
6599—6—10)

פערלאנגט א פרעגינג באי מיט ערפערונג צו לערנען די דושוועלערי טרייד, אויך זאל נעהן מעסענדזשעס. א. רויבעל, 73 ערעלייד סט. וועסט.
6595—6—8)

פערלאנגט מיידלאך אלס אפרייטערס, פינישערס און באטען נייערס צו קאוטס. נאכפרעגען מר. הייממאן 97½ ערעלייד סט. וועסט.
1591—6—8)

פערלאנגט עקספיריענסד אפרייטערס צו קלאטה און סיורזש דרעסעס, סטעדי ארבייט און העכסטע וויידזשעס. נאכפרעגען ר. רזש. שאפירא און קא. 76 פערעל סט.
6592—6—8)

א יונגער מאן 20 יאהר אלט מיט 3 יאהר עקספיריענס אין סטענאגראפי, אינוואויסינג און דזשענעראל אפיס ארבייט פערלאנגט א פאזישאן מיט רעפערענס. שרייבען ,,זשורנאל" באקס 200
6585—6—9)

פערלאנגט אידיש בייסטערס און פינישער, א גוטע פרייז וועט געצאהלט ווערען. פרעגען 235 קווין סט. וועסט.
6603)

פערלאנגט פינישערס צו פענטס, סטעדי ארבייט גוטע וויידזשעס. די קווין פענטס קא. 322½ קווין סט. וועסט.
6606—6—9)

פינישערס פארלאנגט צו מענער ארבייט. שטערן 103 ארעלייד סט. וועסט 2-טער פלאר.
6605)

פערלאנגט פינישערס און האנט נייערס צו מענס קאוטס. בעסטע וויידזשעס געצאהלט. נאכפרעגען טאנלוי, 298 יאנג סטריט.
6581—6—3)

פערלאנגט א פארטנער אין א [illegible] שאפ צו [illegible] קאוטס. נאכפרעגען [illegible] קורץ, 14 אגוסטא עוו.
6582—6—6)

פערלאנגט א [illegible] קען פארדינען 50 דאלאר א וואך. [illegible] האבען [illegible] נומער [illegible] פרעגען.
M. E. Manning City Manager
Crown Life 59 Yonge St.
6590—6—8)

פערלאנגט עקספיריענסד [illegible] צו לויידיעס קאוטס אויך [illegible] 77 יארק סטריט.

היינטיגע צייטען
אין סאלאדא צו אנבייסען
מיטאג, וועטשערע, ספע־
צייעל 5 אזייגער און יעדע אנדערע צייט און
פלאץ וואו א גלאז טעה „א ריכטיגע" איז צופרי־
דענשטעלענד

"SALADA"
TEA
WE GUARANTEE THAT THERE IS A FULL POUND OF TEA INSIDE THIS PACKAGE

שווארץ, גרין אדער געמישט — בלויז פארזיגעלטע פעקלאך.

אונזערע קינדער אין וואקיישאן צייט

די ווירקונג פון די דריי חדשים וואקיישאן אויף אונזערע קינדער

פון ש. ערדבערג.

אין א מאנאט ארום איז דער סוף זמן פון שול־יאהר. פאראקינדער וואס ענדיגען די שולע אין גאנצען, אנדערע געהן אריבער אין א העכערען קלאס, אדער בלייבען אויף נאך א סיזאן אין זעלבען קלאס. פאר דריי חדשים צייט ווערען אלע שולען געשלאסען. די קינדער בעקומען וואקיישאן. זיי רוהען זיך אפ, זיי לערנען נישט, זיינען פריי פון שולע.

אין דער צייט וואס די קינדער זיינען פריי פון שולע ווערען זיי אויך בעפרייט פון אויפזיכט. פאר די גאנצע דריי מאנאטען זיינען זיי אין גאס. גאנצע טעג זיצען זיי אין דרויסען און פיהלען זיך פריי ווי פויגעל אונטערן הימעל. די דריי חדשים זיינען די שווערסטע מאנאטען אין יאהר. עס איז דער אמת׳ער זומער. די זון באקט ווי א קאלדראונגע. די גאנצע לופט איז פול מיט היץ און שטויב. און אין דער היץ און שטויב וואלגערן זיך די קינדער פלאנק און פריי, און דאס רופט זיך שטארק אפ. א געוואלטיגע ווירקונג, פערשטעהט זיך, א שעדליכע, אויף זייער געזונד.

עס האט אבער אויסער א פיזיש שעדליכע ווירקונג, אויך א מאראלישע איינפלוס פון דער לינקער זייט. ווען די קינדער זיינען א גאנץ יאהר פערנומען אין שולע און אין דער היים מיט לערנען און שטודירען, בלייבט זיי נישט פיעל צייט פאר׳ן גאס לעבען, און זיי זיינען מעהר אדער ווייניגער אויסגעהיט פון שלעכטע בעקאנטשאפטען, נישט־גוטע חברים און אומאנגענעהמע איינפלוסען. וואקיישאן אבער האבען זיי דעם גאנצען טאג פריי, די גאס איז אפען פאר זיי און פערבריינגענדיג אין גאס, געפינען זיי שוין גענוג חברים אזעלכע, וואס עס וואלט פיעל געזונטער און פיעל בעסער געווען פאר זיי ווען זיי וואלטען פון זיי געוועזען פון ווייטענס. פרייע לופט דארפען זיי, אבער נישט די "פרייע גאס".

דאס קען אייגענטליך געזאגט ווערען אויף אלע אמעריקאנער קינדער, אידישע ווי קריסטליכע. פאר די אידישע קינדער איז אבער דא א ספעציעלע אורזאכע פארוואס די גאנצע דריי חדשים אהן אויפזיכט, אהן לערנען, איז א גרויסער חסרון.

דאס אידישע קינד בעקומט דאך א דאפעלטע ערציהונג א גאנץ יאהר; אין אלגעמיינע אין פאבליק סקול, און א אידישע אין תלמוד תורה אדער אין חדר.

אין דער צייט וואס די דריי מאנאטען ליידיג געהן קאן נישט שטערען דאס סיסטעם פון די אלגעמיינע למודים, דאס אבער דער אידישער ערציהונג זעהר פיעל. אין פאבליק סקול לערנען זיי פינף שעה א טאג אין די פאסענדע שעה׳ן, פון אין דער פריה ביז נאכמיטאג, אין די תלמוד תורות אין חדרים לערנען זיי אבער נאר א שעה, זעלטען צוויי שעה א טאג און אין זעהר א נישט־גינסטיגע צייט, — פארנאכט אדער אין אווענד נאך א טאג ארבייט און מיה אין פאבליק סקול.

איז עס גאנץ נאטירליך אז אין די אידישע למודים, ווי גוט די לעהרער און דאס סיסטעם זאל נישט זיין, זיינען זיי זעהר הינטערשטעליג לגבי די אלגעמיינע. — עס קאן גאר קיין פערגלייך נישט זיין צווישען די ביידע.

און דערפאר וואלט די וואקיישאן צייט געקאנט זיין א גרויסע טובה פאר דער אידישער ערציהונג. די דריי מאנאטען וואלטען געדארפט אויסגענוצט ווערען אזוי, אז מען זאל קאנען א היבש ביסעל דעריאגען דאס וואס איז אונמעגליך א גאנץ יאהר, ווען די פאבליק סקול איז אפען. איך מיין נישט צו זאגען אז די פרייע צייט פאר אפרו זאל אוועקגעריבט ווערען ביי די קינדער, און קען זאל זיי שטאפען מיט אידישע למודים אויף אזוי פיעל אז זיי זאלען קיין אפרוה נישט האבען. מען קאן נור אזוי איינארדנען די צייט אז אי אפרוה זאלען זיי האבען, פרישע לופט, און לערנען אם ווייניגסטען טאפעל צייט אידישע למודים ווי א גאנץ יאהר.

און ווי ווערט אויסגענוצט ביי אונז די וואקיישאן צייט?

איין טייל נעמט ארויס די קינדער פון תלמוד תורה און פאהרט מיט זיי אין די בערג אדער צום ים. דאס איז נישט קיין גרויסער טייל. און דאס האט א סך חסרונות. איינמאל לערנען די קינדער גאר נישט, זיי פערגעסען אלץ וואס זיי האבען געקענט, זיי האבען נאר בלויז פרישע לופט, אבער נישט קיין לערנען. און אחוץ דעם פאהרט דאס רוב אין האטעלען און באארדינג הייזער. די קינדער געפילען זיך נישט אין א קינדער־סביבה און נישט אין א היים סביבה, די טאטעס שפילען אין קארטען, די מאמעס אויך צוביסלעך. מען טאנצט ביז א שטיק אין דער נאכט. און נאך אין נאך זאכען זעהן די קינדער צו, וואס הלואי וואלטען זיי דאס נישט געזעהן.

נאר א קליינער טהייל, געצעהלטע אייגענטליך, נעמען ארויס זייערע קינדער פון שטאדט און שיקען זיי אין ספעציעלע באארדינג הייזער פאר קינדער. דארט האבען די קינדער פרישע לופט, לעהרער לערנען מיט זיי צוביסלעך, מאכען גימנאסטישע איבונגען און פיהלען זיך אין א קינדער סביבה.

דאס איז טאקע גוט, אבער צו טהייער און צו שווער אויסצופיהרען פאר׳ן בריטען עולם, און גאר נגידים קאנען זיך דאס ערלויבען. דער גאר גרויסער רוב לאזט די קינדער אין שטאדט. זיי לערנען ווייטער אין די תלמוד תורות, אלץ די אייגענע שעה אין טאג, נאר געביטען פון אווענד אויף אין דער פריה. נאך דער איין אדער צוויי שעה לערנען אין תלמוד תורה, בלייבען אבער די קינדער אין גאס פאר דעם גאנצען טאג.

ווי מיר זעהן אלזא איז סיי פיזיש און סיי מאראליש אומגעזונד פאר דעם גרויסען רוב פון אונזערע קינדער, וואס בעקומען מיט אמאל גאנצע דריי מאנאטען פריי און די צייט געהט אין גיוועץ.

עס וואלט דערפאר געווען זעהר ווינשענסווערטה, אז עס זאלען געגרינדעט ווערען ספעציעלע באארדינג הייזער פאר קינדער, וואו די קינדער זאלען האבען א קינדער היים, זאלען זיין אויף פרישע לופט, האבען לעהרער וואס זאלען מיט זיי לערנען די אידישע למודים אין א פיעל גרעסערער מאס ווי א גאנץ יאהר. און דאס אלץ פאר א צוגענגליכע פרייז, אז די געוויינליכע בעלי בתישע עלטערען זאלען די קינדער קאנען שיקען אהין אויף די גאנצע חדשים וואקיישאן.

דאס טהאר נישט זיין קיין טשאריטי אונטערנעהמונג. עס זיינען דא עטליכע טשאריטי אינסטיטושאנס וואס שיקען אוועק ארימע קינדער אויף עטליכע וואכען אין א זומער פלאץ. געהן אבער אבער דארט נאר די ארימסטע פון די ארמע, און א איד וואס איז א בעל הבית וועט דאך פאר קיין פאל נישט אננעהמען קיין צדקה. דערוועיל ליידען די קינדער.

עס איז מעגליך צו גרינדען א ריהע פון אזעלכע באארדינג הייזער אין דער קאנטרי, וואס זאלען זיין געשעפטס־אונטערנעהמונגען, זאלען נעמען בעצאהלט פאר׳ן קינד און דעמאלט וועלען א סך, א סך עלטערן אוועקשיקען זייערע קינדער אויף דער גאנצער וואקיישאן צייט.

ווען דאס זאל געשעהן, וועלען די קינדער פריי ווערען פון דער "גאס". וועלען האבען פרישע לופט און לערנען. אפילו די וואס מוזען נעמען די קינדער מיט זיך אין די האטעלען און באארדינג הייזער, ווייל זיי האבען נישט קיין ספעציעלע קינדער באארדינג הייזער — אפילו די עלטערן וועלען אויך שיקען זייערע קינדער אין די ספעציעלע קינדער היימען. און די קינדער וועלען פערשפארען בייצואוואוינען די "קארטען־און־טענץ" מאראלען אין די האטעלען און באארדינג הייזער.

נאר מיט אזעלכע באארדינג פאר קינדער, מיט ספעציעלע ערציהער און לעהרער, איז מעגליך אויסצונוצען די דריי מאנאטען וואקיישאן פאר די קינדער׳ס טובה. נאר א דאנק דעם פלאן וואלט די וואקיישאן געווען די אמת׳ע און גאנצע טובה פאר אונזערע קינדער.

זיידעל ראוונער אין טאראנטא

אונזער טאראנטא האט זיך ברוך השם ניט צו שעהמען אין הלכות קאנצערטען, טעאטער פארשטעלונגען, און אנדערע גדולים, וועלכע דשאלעווען ניט זייער צייט און זיינען אונז מכבד מיט א טראפען פון דעם מיט וועלכען זיי שפייזען ניו יארק אדער אנדערע גרויסע שטעדט א גאנץ יאהר.

עס האט נאך ניט פאסירט דאס טאראנטא זאל פארגעסען ווערען, ווען עס ווערט אונטערגענומען א טור מיט א גדול, אדער זי זאל אויסגעלאזען ווערען פון דער ליסטע, ווען זאנאר אן איראפעאישער קינסטלער קומט אהער, אלעס פון וואס מיר ליידען איז דאס ווארטען, מיר מוזען ווארטען ביז די גרויס שטעדטיגע זעטיגען זיך אן מיט דער קונסט, און נאכהער דערלאנגט מען אונז א טראפען. אנדערש איז אבער מיט דער אונטערנעהמונג וועלכע איז יעצט אונטערנומען געווארען מיט חזן זיידעל ראוונער און זיין קאנצערט וועלכער וועט געגעבען ווערען יוני דעם 25־טען אין מעסי האל.

די „פרייד אף איזראעל" וועלכע אראנזשירט דעם קאנצערט, וויל איינפאך צייגען אז זי ווייסט ווי אזוי אזא קאנצערט דארף דורכגעפיהרט ווערען, און דערפאר האט זי אויפגעפאדערט חזן זיידעל ראוונער דאס ער זאל קומען צוויי וואכען פריהער אין טאראנטא, אום איינצושטודירען מיט׳ן כאהר ווי אויך מיט דעם סימפאני ארקעסטער.

זיידעל ראוונער קומט גלייך נאך שבועות אין טאראנטא, און וועט דא צוזאמענשטעלען א כאהר פון זינגער, ווי אויך די בעסטע פון די היגע שפיעלער, אום זיין קאנצערט צו מאכען פאר אן ערפאלג.

מען שמועסט אז דער קאנצערט וועט דארויף זיין א געלונגענער, און עס וועט זיך לוינען צו הערען דעם עלצטען וועלט חזן, און די מבינים פון נגינה וועלען הערען אזעלכעס, וואס ביז יעצט האבען זיי עס נאך ניט געהערט.

די „קאוועל קעיס" אין מייפעל ליעף טעאטער

די „קאוועל קעיס", די קעיס פון דער ענגלישער נוירס וועלכע איז אויף אזא ברוטאלען אופן ערמארדעט געווארען פון די דייטשען אין בעלגיען ווערט געוויזען אין א בילד. די ראלע פון דער נוירס קאוועל ווערט געשפיעלט פון דער טאלאנטפאלער אקטריסע דזשוליא ארטור. און דאס בילד ווערט היינט און מארגען געוויזען אין מייפיעל ליעף טעאטער קארנער קווין און עליזאבעט סטריט.

בכמעט צו יעדען איינעם איז באקאנט די געשיכטע וואס עס האט פאסירט מיט דער דאזיגער העלדישער נוירס וועלכע האט זיך ניט אפגעשראקען פאר די דייטשע ברוטאלע קריעגס געריכטען און האט געטאן איהר פליכט צו איהר לאנד.

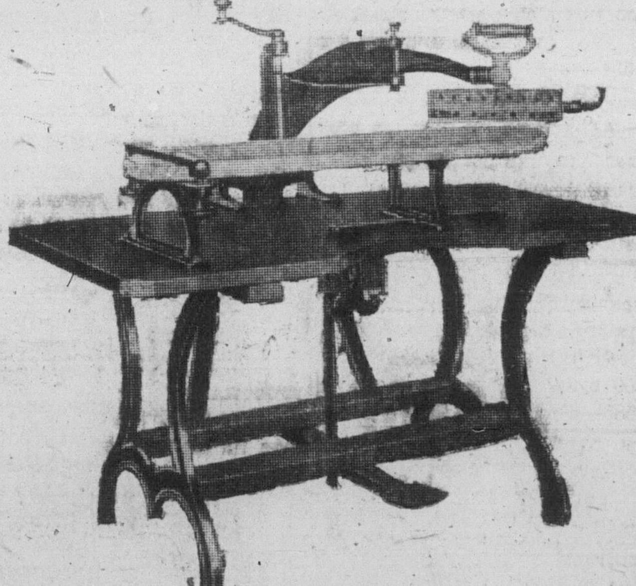
JULIA ARTHUR IN "THE CAVELL CASE"
SELECT PICTURES

נוירס קאוועל איז באשולדיגט געווארען אין דעם, אז זי האט געהאלפען ענגלישע סאלדאטען פון האספיטאל אנטלויפען נאך האלאנד. א דייטשער קריעגס געריכט האט זי פארמשפט צום טויט דורך שיסען. דער משפט איז א גאנץ קורצער געווען און איז גלייך דורכגעפיהרט געווארען. עס האבען ניט געהאלפען די בקשות פון אמעריקא און אויך ניט פון אנדערע פראמינענטע מענשען. עדית קאוועל איז דעם 12־טען אקטאבער 1915 דערשאסען געווארען.

דאס דאזיגע בילד איז אזוי אריגינעל פראדוצירט געווארען אז ניט ווילענדיג טראגט עס אריבער דעם צושויער צו יענעם טראגישען ספעקטאקעל.

דאס בילד איז ווערט געזעהן צו וואהען.

ווערט ערעפענט דעם מאנאט
די באריהמטע פרעסטאן ספרינג בעדער ווערען ערעפענט דעם 15־טען יוני
מאכט אייער קווארטיר אין דעם גוט באקאנטען
דעלמאנט האטעל
מיר האבען ניט געשפארט קיין מיה צו מאכען אונזער פלאץ פאר דעם באקוועמסטען אין שעהנסטען. מיר האבען אויך איינגעארדענט א דענסינג האל פאר דער באקוועמליכקייט פון אונזערע געסט.
DELMONT HOTEL Preston Ont.
דריי מינוט גאנג פונ׳ם סטיישאן

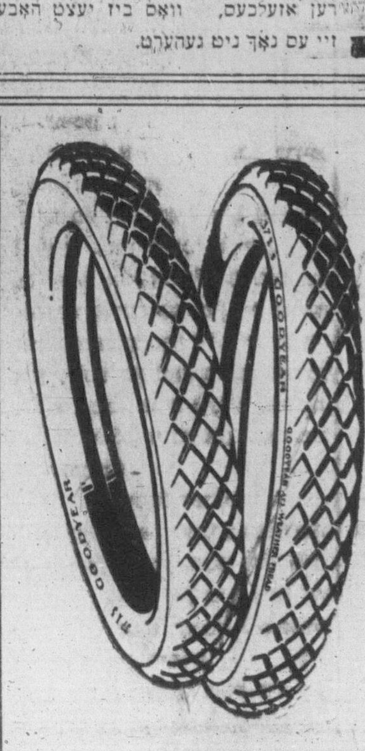


האמילטאן שניידער פרעס מאשינען
מיט גאז אדער עלעקטריק אייזענס
האפמאן גארמענט פרעס
הענט אייזענס גאז אדער עלעקטריק, עלעקטרישע מאטארס
מיר פארריכטען און אלע טיילען ווערען אין סטאק געהאלטען אויך נאשיאנס, פינס א. א. וו.
מייער ברידער
101 קווין איסט טאראנטא
און מאנטרעאל קוויבעק
MEYER BROS.
101 Queen Street East Toronto

מר. דייוויסעס
4־טער יעהרליכער סייל
א פרעזענט צום טאראנטאר פובליק
אזוי ווי אייך איז באקאנט אדם איך מאך יעדען יאהר א סייל, דארום וויל איך אייך דיעזען יאהר ניט פארפעהלען צופריעדען צו שטעלען דעם פובליקום.
אנפאנגענדיג שבת אווענט דעם 7־טען יוני
מאך איך אן
אפענינגסייל
די בעסטע סמוק קארפ, רעגולאר 52 סענט פאר 28 סענט א פונט.
די בעסטע וואורשט, רעגולאר 40 סענט פאר 27 סענט א פונט
די בעסטע רומענישע פאסטראמע, רעגולאר 90 סענט פאר 70 סענט א פונט
די בעסטע קארען ביעף, רעגולאר 80 סענט פאר 65 סענט א פונט
די אלע סחורות, וואס איך פארקויף איז גאראנטירט און גוט. פארגעסט ניט צו קומען
היינטיגען שבת אווענט דעם 7 יוני
אז איהר וועט קומען וואס פריהער, וועט איהר באקומען בעסערע אטענשאן. דאס אלעס באקומט איהר אין
68 עליזאבעט סטריט
טעלעפאן ערעלייד 3109 פעקטארי טעלעפאן מיין 909
M. DAVIS Prop.
68 Elizabeth St.

TUCKETTS
OLD SQUIRE
A RICH BLEND OF OLD BURLEY, SWEET, MELL AND COOL SMOKIN
MADE IN CANADA
Factory No.1 I.R. Division N

עס בייסט ניט, גלאט, קיהל און זאנפט, מאכט אייער סיגארעטען מיט
TUCKETTS OLD SQUIRE



גודיער טיירס זענען פאר
לאנגע רייזען — בעסערע דויערהאפטיגקייט
ווייניגער אנאנגענעמליכקייט — קאסטען ווייניגער
מאטאריסטען איבעראל פארדערען גודיער טיירס ווייל דורך דעם האבען זיי אמת׳ע קאו און טייער באקוועמליכקייטען און צופריעדענהייט.
פאר אויטאמאביל אדער ביסיקעל טיירס, טיובס און טיילען, קענט איהר ערגעץ ניט געפינען א פולשטענדיגערען סטאק.
יעצט איז די צייט זיך צו אמוזירען פאהרענדיג ביסיקעל. קויפט א פיערלעס ביסיקעל. פרייזען פון $30 ביז $55. געצאהלט אין לייכטע אויסצאהלונגען.
Peerless Cycle Works
ס. הימעל פראפר.
193־195 דאנדעס סט. וועסט
וועגען קריגען שנעל און א גוטע טעקסי, טעלעפאנירט ארעלייד 3582.
גוט אויסגעריכטעטע קארס צו מעסיגע פרייזען.

קומט צו
לעווינטעריז
קויפען בארגיינס
אין
פוירניטשור
לעווינטער גיט ארויס מערידזש לייסענס.
לעווינטער מאכט פערשיעדענע אפידייווס.
פערגעסט נים אז לעווינטער איז דער עלטסטער פארנישינג דיעלער אין טאראנטא וואו איהר קריגט פארניטשור מיט סטאווס און אנדערע ארטיקלען זעהר ביליג. פערגעסט נים און אייער פריינד.
לעווינטער
360 קווין וועסט
טעלעפאן ארעלייד 1306.

נאטיס צו האמילטאנער אידען
יונה ל. שעכטער
האט געמופט אין 65 איסט עוו. נארטה, טעלעפאן רידזשענט 5416.
דארטען געפינט זיך דער צייטווילינער אפיס פון די צייטונגען, ביכער, און אויך דער סטאק פון טליתים סידורים, מערידזש לייסענס, סיטיזען פייפערס, ארדערס פיר צייטונגען ווערען פינקטליך אטענדעט ווי בעפאר אויך טיקעטס צום אידישען טעאטער ווען עס שפיעלט אין האמילטאן.
James L. SHEKTER
Justice of the Peace
Issuer of Marriage Licenes

KASH'S
דזשועלערי סטאר
145½ קווין וו. טעל. עד. 3588
ספעשעל סייל
14 קערעט טשיינס 90 סענט

CASH OR CREDIT

דיימאנדס לאווילי־ערס און אוירינגעלעך, מיט ספעשיל ביליגע פרייזען אויך לייכטער גראמאפאנס מיט רעקארדס. קומט און איבערציינט אייך.

קויפט די שעהנסטע אידישע און ענגלישע רעקארדס פאר אייער פאנאגראף
אין חזן קאפלאנס
שיפס קאנטאר
וואו איהר קענט אויך בעקומען איינשורינג פאר
פייער לייף אטאמאביל און בארגלערי
פון ד בעסטע קאמפאניעס.
אפיס 297 קווין סטריט. טעלעפאן ארעלייד 239, וואהנונג 73 בראנזוויק, טעלעפאן קאלעדזש 4149.
חזן קאפלאן נעהמט אן מוהלשאפט און סידור קרושין ווי אימער מיט די בעסטע צופרידענהייט. פארגעסט ניט אייער פריינד חזן קאפלאן.

פאטראנייזט די איינציגע אידישע ווינדא קלינינג קאמפאניע

NEW YORK WINDOW CLEANING CO.
NY WINDOW CLEANING CO.

מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז, פעקטארי, אפיסעס און סטאר קלינינג. בעסטע ארבייט צו די ביליגסטע פרייזען. מיר מאכען קאנטראקטען מאנאטליך און יעהרליך. 10 טעראלי סטריט. טעלעפאן עדלייד 3087
אווענדען און יום־טובים טעלעפאנירט קאל. 5619
NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY, 10 TERAULEY ST

THE DAILY HEBREW JOURNAL
H. Winberg, Pres. & Gen. Mgr.
The Only Daily Jewish Newspaper in the Province of Ontario
PUBLISHED BY
— CANADIAN JEWISH PUBLISHING CO., LTD. —
251 - 253 Queen Street West Telephone Adelaide 3967
Subscription Rates $5.00 Per Year
Single Copy — 2 Cents
Entered as Second Class Mail Matter at C.P.O. Toronto Ontario
January 22nd. 1913

דער קאמף פאר אידישע רעכטע און דער פריעדענס קאנפערענץ

דער פריעדענס־אפמאך, וועלכער איז איבערגעגעבען געווארען פון דעם פריעדענס־קאנפערענץ דער עסטרייכישער פריעדענס־דעלעגאציע אין סט. זשערמעין, און אויך אייניגעס, וואס עס איז באקאנט געווארען וועגען פוילען, וועט זיכער ערמוטיגען דעם ווייטערדיגען קאמף פאר אידישע רעכטע.

עסטרייך, וועלכע איז ביז יעצט געוועזען א נאציאנאליטעטען שטאאט, ווערט לויט דיעזען פריעדענס־אפמאך אפיציעל צוטיילט (אונאפיציעל עקזיסטירט שוין לאנג ניט די עסטרייך־אונגארישע מלוכה) אין א רייהע לענדער, אין א טייל נייע שטאאטען, ווי פוילען, טשעכא־סלאוואקיען, יוגא־סלאוויען, און א טייל ווערט צוגעגעבען צו די אלטע עקזיסטירענדע שטאאטען, למשל ווי רומעניען, אבער סיי עסטרייך, סיי די אנדערע לענדער מוזען אנערקענען. —

„נאכצוקומען די פרינציפען פון פרייהייט און גערעכטיגקייט און אנערקענען אז די פארפליכטונגען צו באשיצען מינאריטעטען זיינען פראגען פון אן אינטערנאציאנאלען כאראקטער איבער וועלכען די ליעג פון נאציאנען האט צו זאגען. זי פערזיכערט פאלשטענדיגע בעשיצונג פון לעבען און פרייהייט צו אלע איינוואהנער פון עסטרייך, אהן אונטערשיעד פון געבורט, נאציאנאליטעט, שפראך, ראסע אדער רעליגיאן, צוזאמען מיט דעם רעכט פריי איסצואיבען יעדען גלויבען. אלע עסטרייכישע נאציאנאליטעטען, אהן אונטערשיעד פון ראסע, שפראך אדער רעליגיאן דארפען זיין גלייך פאר'ן געזעץ.

„קיין שום באשריינקונג טאר ניט געמאכט ווערען אויף קיין שפראך, פריוואט אדער עפענטליך, און מעגליכקייטען דארפען געגעבען ווערען צו די עסטרייכישע נאציאנאליטעטען וואס רעדען ניט קיין דייטש, אז זיי זאלען מעגען רעדען מיט זייער שפראך אין די געריכטען פונ'ם לאנד. עסטרייכישע נאציאנאליטעטען וואס באלאנגען צו ראסען, רעליגיעזע אדער שפראכען מינאריטעטען, דארפען זיין פונקט אזוי באשיצט ווי אלע אנדערע עסטרייכישע נאציאנאליטעטען, איבערהויפט אין באצוג צו שולען און אנדערע בילדונגס אנשטאלטען. און אין די געגענדען וואס זיינען בעפעלקערט פון א גרויסען טייל עסטרייכישע נאציאנאליטעטען, וועלכע באנוצען ניט דייטש אלס זייער שפראך. מעגליכקייטען דארפען געגעבען ווערען אין די שולען צו לערנען די קינדער אין זייער אייגענער שפראך און א פראפארציאנעל גלייכער חלק פון די קאסטען זאל געגעבען ווערען פאר דיעזען צוועק.

טשעכא־סלאוואקיע פארפליכטעט זיך אין דעם פריעדענס־אפמאך איינצוגעהן אויף אזעלכע פונקטען וואס וועלען זיין נויטיג צו באשיצען ראסען, רעליגיאן און שפראכען מינאריטעטען, און צו פערזיכערען פרייהייט פון פערקעהר און גלייכע באהאנדלונג אין האנדעל מיט אנדערע נאציאנען. אויך דאס סערבען־קראאטען־סלאווענען־לאנד געהט איין אויף אן ענליכען אפמאך צו בעשיצען די מינאריטעטען און פאר פרייהייט פון פערקעהר.

רומעניען באשטעהט אויף אן ענליכען אפמאך צו באשיצען די מינאריטעטען און פאר פרייהייט אין פערקעהר.

דאס איז וועגען די אויסגערעכענטע מלוכות. וועגען פוילען וויעדער, האט נאך די „טיימס" לעצטע וואך געמעלדעט, אז פוילען וועט מוזען אונטערשרייבען פאלגענדע באדינגונגען, וועלכע מיר האבען אין צייט איבערגעגעבען אין אונזער נייעס־אפטיילונג:

„1. אז פוילען איז מחויב צו אנערקענען און שיצען די מינאריטעטען.

2. אז די מינאריטעטען שטעהען טיילווייז אונטער דער יוריסדיקציע פון דער ליעג פון נאציאנען;

3. אז אלע איינוואהנער וואס געפינען זיך יעצט אין פוילען ווערען פוילישע בירגער;

4. אז פוילען גאראנטירט זייער פרייהייט און זי וועט ניט מאכען קיין אונטערשיעד צווישען פאליאקען און צווישען די מיטגליעדער פון די מינאריטעט נאציאנען אין פוילען ביים פארטיילען מלוכה עמטער;

5. אז די מינאריטעטען וועלען האבען פרייהייט פון בעשעפטיגונג, האנדעל און אינדוסטריע.

6. אז די מינאריטעטען זאלען קענען קאנטראלירען זייערע אייגענע שולען, זייער שפראך, רעליגיאן און צדקה אנשטאלטען;

7. אז וואהלען זאלען ניט פארקומען אין א אידישען יום טוב און אז אידען האבען די גאראנטירטע פרייהייט צו באנוצען די אידישע שפראך".

פיעלע טויזענדער קרבנות האבען מיר באצאהלט אין די לעצטע פאגראמען געמאכט אויף אונז פון די צעווילדעטע און בעסטיאלישע כחות — זאל דאס כאטש זיין דער טרייסט, וואס דאס פארגאסענע בלוט פון אונזערע קדושים, איז ניט געוועזען אין גאנצען אומזיסט.

זיי האבען ווייניגסטענס צוגעהאלפען אויפוועקען דעם וועלט־געוויסען וועגען דעם גרויסען אונרעכט וואס ווערט באגאנגען געגען דעם קולטורעלסטען פאלק, אין א צייט, ווען מען רעדט אזוי פיעל וועגען פרייהייט פון פעלקער.

* * *

איבעראלא, עס איז ערפרעהענט דער פונקט וועגען אידישע רעכטע, וועלכעס ווערט פארזיכערט דורך דעם פריעדענס־קאנפערענץ, מיט גרויסע אויסזיכטען, אז אויך פאלעסטינא וועט באקומען איהר גוטהייסונג פונ'ם קאנפערענץ, ווען עס וועט זיך האנדלען וועגען טערקיי, איז אבער נאך ניט צום הארצען דאס, וואס דער פריעדענס־קאנפערענץ אדער די [illegible], האלטען ביי אנערקענען די קאלטשאק רעגיערונג.

קאלטשאק איז ניט נאר אן אויסגעשפראכענער מאנארכיסט, נאר אויך א רעאקציאנער. אין זיין שטעלונג צו אידען קען קלאהר ווערען פון דעם, וואס ער האט זיך שטענדיג געחבר'ט מיט סאזאנאוון, דעם ארויסגעבער פון דער „נאוואיע ווריעמיא", און דער רעאקציאנער סאזאנאוו, דעם געוועזענעם צאר'ס אויסלענדישער מיניסטער, איז יעצט זיין פארטרעטער אין פאריז.

אמת קאלטשאק'ס רעאקציאנערע געזינדעל האט פאר דער וועלט אנצוזייגען, אז זיי ווערען געשטיצט פון אזעלכע רעוואלוציאנערען ווי טשערקאווסקי און בורצעוו. אבער דאס איז מעהר ווי ווייניג, אז מען זאל קענען האבען צוטרויען צו קאלטשאק'ן. באזונדערס ווען עס האנדעלט זיך וועגען אידען. אידען־פארפאלגונגען און רעאקציע זענען שטענדיג געגאנגען האנט אין האנט. און קאלטשאק'ס ערפאלג קען מיינען א צווייטע פינסטערע קאפיטעל, אין דער געשיכטע פונ'ם רוסישען אידענטום.

און אפשר וועלען די אליאירטע דאך באגרייפען, אז עס איז א צו געוואגטער שריט, צו אנערקענען די קאלטשאק־סעמיאנאוו־דעניקין בעגיערונג.

א שוידערליך בילד פון הונגער און עלענד אין פינסק

די „דזשאינט דיסטריבושאן קאמיטע" האט ערהאלטען פון איהר פערטרעטער ברוך צוקערמאן, דעם בעקאנטען פועל־ציוניסט, א בילד פון דעם לעבען און מאטערניש פון די צוויי און צוואנציג טויזענד אידען אין פינסק. דאס בילד איז געשריבען אין איינפאכע ווערטער, אבער דאס לעבען וואס ער שילדערט איז אזוי טראגיש און אזוי שוידערליך, דאס עס נעהמט אן א גרויל לעזענדיג.

מר. צוקערמאן איז, ווי בעקאנט געוועזען אין פינסק פאר דער שחיטה, ער איז געקומען אהין פון ווארשא דריי טעג פריהער, דעם צווייטען אפריל און האט דארטען פערבראכט דריי טעג צייט. אין דיעזער צייט האט ער ארגאניזירט א קאמיטע צו פערטיילען די שפייז וואס איז געשיקט געווארען פון אמעריקא און ער האט אויך בעזוכט די אידישע אנשטאלטען און א געוויסע צאהל פריוואט־הייזער. ער האט דעם בעזוך געמאכט אין דער בעגלייטונג פון צוויי פינסקער אידען. י. אייזענהוט און האלצמאן, דאנערשטאג דעם דריטען אפריל.

מר. צוקערמאן האט בעזוכט עלף אנשטאלטען און אט איז וואס ער שרייבט וועגען זיי:

1) הכנסת אורחים.

אין דיעזען פלאץ געפינען זיך פופצעהן האלב ערהאלטע חלאים וואס זיינען אהין געשיקט געווארען פון האספיטאל אזוי שנעל ווי זיי האבען זיך געפיהלט א ביסעל בעסער. זיי קריגען שפייז אבער עס איז ניטא ווער עס זאל אויף זיי אכטונג געבען.

דער שרעקליכער צושטאנד אין דיעזען אנשטאלט איז אונבעשרייבליך.

2) קהלשע קיך.

דא ווערט אויסגעטיילט סופ איין מאל א טאג.

איידער עס איז אנגעקומען מעהל פון אמעריקא איז די סופ בעשטאנען פון הייסע וואסער מיט א פערטעל טהייל פון א קליינער קארטאפעל אין יעדער פארציע יעצט קען מען שוין גאר קיין קארטאפעל ניט קריגען, און די סופ ווערט דארום געמאכט פון אמעריקאנער מעהל.

מעהר ווי סופ גיט מען קיין זאך גאר ניט.

איך האב פערזוכט די סופ. דער טעם איז געוועזען שרעקליך. די זאלץ וואס ווערט אריינגעטהאן איז פון דעם סאמע ערגסטען סארט. די סופ האט קיין טעם און קיין קאליר, און מיט אזא שפייז האלט מען אויס דריי טויזענד נפשות טעגליך. יעדען טאג ווארטען אין ליין זעקס טויזענד פערזאן, וועלכע קומען אזוי פריה ווי פינף אוהר פריה מארגען און ווארטען פאר נעקסט ביז צוויי. דריי אוהר בייטאג. אום צו זיין זיכער מיט קריגען א גוטען פלאץ, געהט אן א שטויסעניש און א שטופעניש צווישען די ווארטענדע וואס רייסט דאס הארץ.

אבער דאס שרעקליכסטע איז צו זעהן די ענטוישטע, פאר וועלכע עס איז ניט געבליבען קיין סופ. זייערע פערצווייפעלטע געשרייען און ארויפווארפען זיך אויף די אנגעשטעלטע אין קיך, וועלכע זיינען אליין הונגעריג איז א בילד וואס נאר דער טייפעל אליין קען אויסטראכטען.

אין פינסק איז דא א צווייטע קהל'שע קיך, וועלכע טהיילט שפייז צו פאליאקען. דיעזע קיך קריגט פון מאגיסטראט די זעלבע קוואנטיטי שפייז וואס די אידישע קיך, אבוואהל די צאהל פאליאקען אין פינסק איז ניט מעהר ארום פיער טויזענד און זייער מאטעריעלע לאגע איז אויך בעסער. די פוילישע קיך שפייזט טעגליך זעקס הונדערט פערזאן וועהרענד די אידישע קיך דריי טויזענד. דער איינציגער וועג צו העלפען די אידען איז צו עפענען נאך קיכען.

3) האספיטאל „פינסקער".

דא געפינען זיך 38 חלאים, וועלכע קריגען טעגליך א פערטעל פונט ברויט, מאנכע מאל אויך סופ.

דער האספיטאל ווערט ניט געהייצט, ווייל האלץ איז בראנד טהייער. די חלאים זיינען אזוי אפגעלאזען דאס מען מוז אפקעהרען דעם קאפ פון זיי. וואשען זיך איז אונמעגליך פאר זיי ווייל עס איז ניטא קיין ווארימע וואסער און ווארימע וואסער איז ניטא ווייל מען הייצט ניט. מעדיצין ארטיקלען זיינען אין האספיטאל דא זעהר ווייניג.

4) האספיטאל קארלינא.

דיעזער האספיטאל ווערט באנוצט פאר טיפוס קראנקע וועלכע זיינען זעהר פיעל אין פינסק. אבער אין מיין צייט איז קיין איינציגער חולה דארטען ניט געוועזען אוים מאנגעל אין מיטעל.

דר. פעלדמאן, וועלכער האט מיך בעגלייט אין ביידע האספיטאלען, האט מיר ערקלעהרט, אז אויב דיעזער האספיטאל וועט ניט געעפענט ווערען אין עטליכע טעג ארום וועט מיליטער זיך אריינקלייבען אהין. איך האב איהם געבעטען אז ער זאל אויסארבייטען א בודזשעט פאר ביידע האספיטאלס און צושטעלען איהם צום נעקסטען מיטינג פון דער לאקאלער קאמיטע.

5) תלמוד תורה.

מיט א געוויסע צייט צוריק פלעגען אין אין דער תלמוד תורה לערנען צוועלף הונדערט קינדער אבער יעצט לערנען ניט מעהר ווי 197. ווען די תלמוד תורה וואלט געקענט שפייזען די קינדער, וואלט אויך יעצט געהאט די גאנצע צאהל.

אבער עס איז דא נאך אן אורזאכע וואס האלט אפ פיעלע קינדער פון געהן אין תלמוד תורה און דאס איז דער פאקט דאס זיי האבען ניט קיין שיך און קליידער.

די קינדער וואס קומען יא אין תלמוד תורה קריגען איין מאל א טאג א פערטעל פונט וויים ברויט און א ביסעל זופ. דיעזע סארט שפייז ווערט געטהיילט ערשט זינט עס איז אנגעקומען אין פינסק די אמעריקאנער מעהל. זינט דאן זיינען פיעלע קינדער צוריקגעקומען אבער די תלמוד תורה האט ניט גענוג פאנדס אויף שפייזען זיי אלע.

דער לערנען איז ווי אין אלע תלמוד תורה'ס אבער מיט עטליכע שטאפלען ערגער צוליעב דעם וואס די מלמדים זעלבסט זיינען שטענדיג הונגעריג.

6) מיידעלשע שולע.

דיעזע אידישע שולע פאר מיידלאך האט זיך געגרינדעט מיט ניין יאהר צוריק לויט דעם פראגראם פון די „מפיצי השכלה". דא איז שוין דער לערנען בעסער. די העברעאישע און אידישע קלאסען טהוען גוטע ארבייט. עס איז דא אין סקול אויך א קלאס פאר פויליש, און א קלאס פאר עמבראידערי. אבער עס פעהלען ביכער צום לערנען און קאנבע מיט בלאצקע צום העפטען. די לעהרער שטעלען צו די בענדער באוועל צו העפטען דורך פארנאנדערלאזען אלטע זאקען.

מייסטע מיידלאך אין דיעזער שולע זיינען קינדער פון ארבייטער, און מאנכע פון זיי צאהלען. די לעהרער קריגען זעהר ווייניג בעצאהלט ווייל די שולע האט ניט פון וואנען.

די שולע האט פינף קלאס צימערען וועלכע ווערען בעזוכט פון צוויי הונדערט קינדער, און מאנכע פון זיי בלייבען זיצען אין דער היים צוליעב מאנגעל אין שפייז און אין קליידער.

7) ארבייטער היים פאר קינדער.

אין דיעזער היים געפינען זיך צוויי הונדערט קינדער.

די היים ווערט אויסגעהאלטען פון די פועלי ציון און פון בונד. דאס אונטערריכטס פראגראם איז דער זעלבער ווי אין דער מיידעל שולע. די קינדער אין דיעזער היים קומען פון נאך ארימערע הייזער זיי קריגען א פערטעל פונט ברויט א טאג און א ביסעל זופ.

איך בין געוועזען אין דיעזער קינדער היים אקוראט דאן ווען מען האט געטיילט שפייז צו די קינדער און וואס איך האב בייגעוואהנט האט געמאכט די בלוט פריערען אין מיינע אדערען.

די הונגעריגע גאס קינדער האבען ערפאהרען, אז מען געהט טהיילען ברויט אין דער קינדער היים און הונדערטע פון זיי האבען בעלאגערט די קארידארען און ארייננאנג פון דער היים. אנפאנגס האבען זיי זיך פערהאלטען ווי נייגעריגע צושויער. נאכהער האבען זיי אנגעפאנגען בעטען אז מען זאל זיי אויך געבען און ווען עס האט ניט געהאלפען האבען זיי זיך ארויפגעווארפען אויף די ברויט טיילער און געריסען ברויט מיט געוואלד, און די לעהרערינס, אליין הונגעריגע האבען זיך געפיהלט געצוואונגען ארויסצוטרייבען די שמאכטענדע גאס קינדער ווייל עס וואלט ניט געבליבען שפייז פאר זייערע קינדער.

8) א קינדער פלאץ.

די צושטענדע די זעלבע ווי אין דער קינדער היים.

9) היים פאר אלטע לייט.

אין דיעזער היים געפינען זיך 23 זקנים און זייער לעבען איז שרעקליך, אלס וואס זיי קריגען איז א האלב פונט ברויט א טאג, דאס איז זייער גאנצע שפייז אויף די אלטע יאהרען.

10) יתומים הויז.

אין דיעזער אנשטאלט געפינען זיך 75 יתומים. פינסק האט פיער מאהל אזוי פיעל היימלאזע יתומים אבער אין יתומים אנשטאלט איז ניטא מעהר קיין פלאץ ווי פאר 75.

פיעלע פון די 75 וואלטען שוין פיליכט לאנג טויט געוועזען אהן דער אנשטאלט אבער זייער לעבען יעצט איז ניט פיעל בעסער ווי דער טויט. ווען דו קוקסט אויף מאנכע פון זיי ווערט דיר דיין אייגענער לעבען מיאוס.

11) פריוואטע הייזער.

די אלע שוידערליכקייטען וואס איך האב געזעהען אין די אנשטאלטען זיינען כמעט גאר ניט געגען דאס וואס איך האב געזעהען אין די פריוואט הייזער. איך האב בעזוכט זיעבען הייזער יעדעס הויז איז בעשטאנען פון איין צימער און אין דיעזען צימער געפינען זיך פון פינף ביז ניין פערזאן, אלע אין איין בעט, מענער, פרויען און קינדער, און אלע פאלשטענדיג נאקעט, צוגעדעקט מיט שמאטעס וואס האט אמאליגע יאהרען געמוזט זיין א קאלדרע.

ווען מען קומט אריין אין אזא הויז דערזעהט מען פאר זיך ברענענדע אויגען וואס שטארצען ארויס פון א ביינענדיגען פנים אדער געשוואלענע הענד בעדעקט מיט וואונדען. ווען יעמאנד טראגט זיי צו שפייז, שצימען זיך דיעזע סקעלעטען אין אין האנד ביז זיי בייסען מאנכע מאל אפ די פינגער. ווען מען טראגט ניט אריין קיין שפייז ליגען זיי צוזאמענגעטוליעט אין בעט ביז זיי הויכען אויס זייער לעצטען אטהעם, וויאזוי איז דאן צו זיי.

די שמוץ אין אזעלכע הייזער איז אונבעשרייבליך. צוליעב די שמוץ ווערען די קראנקהייטען פארשפרייט פון איינעם צום צווייטען. איהר טרעפט דארום גאנצע גאסען וואו אין יעדען הויז הערשט טיפוס. די איינוואוינער פון אזעלכע הייזער קענען. ניט ריידען. איהר פרעגט זיי עפעס, און אנשטאט אן ענטפער קוקען זיי אויף אייערע הענד מיט הונגעריגע בליקען. עס איז זיי אפגענומען דער לשון פון הונגער און שמאכט.

איך האב געהאט נאך עטליכע ערטער צו בעזוכען אבער איך בין געוועזען אזוי נידערגעשלאגען פון דאס וואס איך האב שוין געזעהען אז איך האב פשוט ניט געהאט מעהר פיזישע קרעפטען צו זעהן נאך אזעלכע בילדער.

דריילכט

ענגליש פון מערי מארשעל.
פון ל. ראזענבערג

ס'האט ביי מיר דריי ליכט געלויכטען
(לאנג צוריק — כ'געדענק עס קוים!)
איינס פאר ליעבע, איינס פאר יוגענד,
איינס, אודאי, פאר מיין טרוים.

ס'יוגענד־ליכט שוין אויסגעברענט האט
(א, דער פלאם — פארשוואונדען ווייט!)
נאר די ליכט פון טרוים און ליעבע,
שיינען, גלאנצען בי ימין זייט.

שטראהלט אויף העל דער פלאם פון ליעבע,
(אייביג דויער'ט קיין ליכט מ'סתם!)
איידער כ'האב מיך אומגעזעהען,
אויסגעפלאקערט איז דער פלאם.

איצט איז מיר איין ליכט געבליבען,
(צאנקט עס טונקעל. — ס'לייכט מיר קוים!)
יא, ס'איז שווער אין פינסטער זיצען,
מיט דעם בלאסען ליכט פון טרוים.

דער מאדערנער „עלילת דם"

פון א. י. ברויז

מאנטרעאל —

דער רוסישער באלשעוויזם, האט פונ'ם ערשטען טאג אן, וואס ער איז פאקטיש אריין אין קראפט, ארויפגעווארפען אויף דער וועלט עפעס א מין אומבאגרייפליכען, אומערקלעהרליכען שרעק. און אנפילענדיג די מוחות פון יעדען איינעם, האט ער — דער באלשעוויזם — אין דער זעלבער צייט, אויך געגעבען זעהר א „געלונגענעם שטאף" אלע אידענפרעסער, די ביטערע אנטיסעמיטען, פיעלע פון וועלכע האבען פריהער אפילו ניט געוואגט די נאז ארויסצושטעקען, — ארויפצוזעצען דאס גאנצע אידישע פאלק אויף דער באשולדיגונגס באנק פאר דער וועלט רואינע...

עס איז אין דער יעצטיגער צייט אויך ניט פון די יקרי המציאות, פון די שטארקע זעלטענהייטען, צו באגעגענען אן הויכסקוהל לעהרער, וואס זאל זיך ווענדען צו די שילער פון זיין קלאס, וועלכער באשטעהט פון בלויז אידען — אויסער דריי — מיט פאלגענדע כאראקטעריסטישען מאדערן פעדאגאגישען „ספיטש": „דער ערגסטער עלעמענט אויף דער וועלט איז — דער באלשעוויזם. און כמעט אלע אידען סימפאטיזירען מיט דיעזער אידעע" . . . און ניט נור לעהרער באנוצען זיך מיט אזעלכע שענדליך־גיפטיגע פראזען אין דער צייט, ווען זיי ערפילען זייער חוב, געבענדיג די שילער א לעקציע אין היסטאריע, געאגראפיע, אדער אנדערע געגענשטענדע, נור אפילו דער בילינסטער וואדעוויל אקטיאר פון א „מואווינג פיקטשור" פלאץ באנוצט זיך אויך מיט דער גלענצענדער געלעגענהייט. שטעהענדיג אויף דער ביהנע פאר זיינע „געהארכזאמע" צוהערער, סטארעט ער זיך ארויסצורופען ביי זיי א הארציגען געלעכטער מיט עפעס א מין אומגעלומפערטען גראם וועגען באלשעוויזם, ניט פארגעסענדיג דערביי א שטאך צו געבען דעם אידען.

דער רוסישער באלשעוויזם איז געווארען פאר דער וועלט א מאדערנער „עלילת־דם", א ציוויליזירטער, פעסטגעשטעלטער בלבול פונ'ם צוואנציגסטען יאהרהונדערט, אום רעכטפערטיגען מיט דעם די באבארישע מעשים פון די ברוטאלע פאגראמשטשיקעס...

עס געהט ניט אוועק איין טאג, וואס די טעלעגראף אגענטורען זאלען אונז ניט ברענגען שוידערליכע בשורות פון יענער זייט ים, — בשורות, וועלכע דערצעהלען אונז פשוט, אהן שום רמזים, וועגען אלעם וואס די פאליאקען, אוקראינער, רומענער, טשעכא סלאוואקען, יוגא סלאוואקען, גאליציען טוען צו אונזערע אומגליקליכע שוועסטער און ברידער, צו די אומשולדיגע, ריין פון אירגענד וועלכע זינד קליינע קינדער, די אויסגעמאטערטע פון נויט, הונגער און דורשט, אין דער צייט פון דער אלוועלטליכער בלוט באד. גאנץ איינפאך גיט איבער דער טעלעגראף יעדעס מאל אנדערע שענדליכע, אוממענשליכע טאטען, וועלכע שטייגען און ווערען פארפאלקאמט אין ברוטאליטעט פון מינוט־צו־מינוט.

דער נור וואס באפרייטער פאליאק פארזיכערט, דאס ער טוט חלילה קיינעם קיין שום אומרעכט: ער הרג'עט די קליינינקע אידישע קינדערלעך, אדער אלטע לייט נור דערפאר, ווייל ער וויל אויסראטען דעם געפעהרליכען פאר דער ציוויליזירטער וועלט באלשעוויזם. דער אוקראינער שלאגט דעם אידען און שענדעט די אידישע טעכטער, ווייל זיי — טענהט ער — סימפאטיזירען מיט די באלשעוויקעס. דער רומענער און דער טשעכא סלאוואק באגעהן אויך זייערע אוממענשליכע פארברעכענס, פארטיידיגענדיג זיך: דער איד סימפאטיזירט, אדער ער איז אליין א באלשעוויק...

און פאר וואס זאלען טאקע די אויבענדערמאהנטע „וועלט באפרייער" ניט באנוצען אזא שטארקען מוט, אזא אומערשראקענעם שטאלץ, ווען אפילו אן ענגלישער לארד געהט ארויס פאר דער וועלט מיט אן אפענעם „סטייטמענט", דאס אלע אידען זיינען באלשעוויקעס. דארף מען שוין פארלאנגען א בעסערען „הכשר" ווי דער, וואס לארד אמפטהיל האט נור וואס ארויסגעגעבען?... יעצט זיינען דאך שוין אלע פאגראמען, אלע אוממענשליכע רציחות, אלע אומערהערטע הריגות כשר אפילו למהדרין מן המהדרין...

* * *

איך וויל יעצט פארעפענטליכען א מיינונג פון א מאן, וואס איז מיט עטליכע וואכען צוריק געקומען מיט זיין פאמיליע פון רוסלאנד, — א געוויסער אינזשינער — טערנאלאג לעאנטי דעניסאוויטש מארקעלאוו, וועלכער האט פארנומען, לויט ער באהויפטעט, א אמט ביי דער באלשעוויסטישער רעגירונג אין ניזשני נאווגאראד, און פון וועמענס רייד, פיעלעס ווערט קלאהר.

ווען איך בין אריינגעקומען, צו דיעזען אינזשינער אין הויז און זיך פארגעשטעלט פאר איהם, האט ער מיר זעהר העפליך אויפגענומען: ער האט זיך אויך פאר דערפרעהט, הערענדיג זיין מוטער־שפראך, און האט מיר געבעטען זיך זעצען, פאלגענדיג מיט איהם א געוויסע צייט אין א געשפרעך, וואס האט געטראגען א פריוואטען כאראקטער, האב איך

[illegible]

OPEN EVENINGS
11 P.M.-Saturday 11.30 P.M.
Phone Main 3515
SONG SHOP
Jerome H. Remick & Co.
Proprietors.
127 YONGE-ST.

פאלשטענדיגער
סטאק
וויקטאר
רעקארדס
בעסטער מוזיק
פארשידענע
„נאוועלטיס"
אפען אין אווענט

„א פרוי'ס טרעהרען"

א ראָמאַן אוים דעם אידישען לעבען אין רוסלאַנד און אמעריקא.

(ספּעציעל געשריעבען פאַר'ן „אידישען זשורנאל".)

פון ב. באַראַץ.

(39-טע פאָרזעצונג)

איהר מיינט דערמיט צו זאָגען סעמיאָן, איך זאָל אָפען זאָגען מיינע עלטערען, אז איך וויל פאָהרען אין קיעוו צו...

רחל'ע האָט ניט עקענט ארויסרעדען יאַקאָבס נאָמען אין סעמיאָנס אנוועזענהייט, און ווען זי האָט זיך פּלוצלינג אָפּגעשטעלט האָט סעמיאָן לענגער ניט גע־וואַרט, ווי ניט וועלענדיג זי צווינגען אלעס ארויסצורעדען און האָט געזאָגט.

גאַנץ געוויס! אונטער די אומשטענדען קענט איהר אנדערש ניט האַנדלען. ער האָט דערמיט געמיינט אין די אומשטענדען אין וועלכע זי געפינט זיך, אָבער רחל'ע האָט עס ניט פערשטאַנען, און איהר מוזט זיי זאָגען דעם גאַנצען אמת.

דאַן וועט עס דאָך זיין נאָך ערגער. איהר ווייסט דאָך ווי מיין פאָטער באַציהט זיך צו דעם, איהר ווייסט דאָך זיין האַנדלונג ווען איך האָב בלויז אנצוהערעניש געגעבען היינט ווי אזוי זשע וועט עס שוין זיין ווען איך וועל אָנהם דערצעהלען אלעס.

איהר קענט זיך אָבער ניט העלפען, רחל'ע, סיידען איהר ווילט עס זאָל קומען צו אן עפענטליכען סקאַנדאַל.

און אזוי וועט דען ניט זיין קיין סקאַנדאַל?

מעגליך, אָבער דאָס וועט פאַרבלייבען אין די פיער ווענט פון אייער היים, ווערענד אָבער אין דעם צווייטען פאַל ווען איהר זאָלט אָהן די עלטערענס וויסען אוועקפאָהרען אין קיעוו וועט עס קומען צו אן עפענטליכען סקאַנדאַל מיט וועלכען די גאַנצע שטאָדט וועט אָקכען, אָבער איך גלויב רחל'ע אז ווען איהר וועט דערצעהלען אייערע עלטערען דעם גאַנצען אמת וועלען זיי איינזעהען די לאַגע און וועלען אנדערש די זאַך באַרעכענען...

סעמיאָן האָט אלץ גערעדט אין א טאָן ווי רחלע וואָלט דעם גרעסטען פאַרברעכען בעגאַנגען, און וואָלט רחלע גע־וואוסט אין וועלכען פאַרברעכען סעמיאָן פאַרדעכטיגט זי און רעדט וועגען דעם ווי פון א זיכערער זאַך וואָלט זי זיכער אויפגעשוידערט און סעמיאָן וואָלט ניט אזוי פיעל געליטען ווען ער וואָלט געוואוסט אז דאָס איז ניט געשעהען, אז מיט זיין קומען דאַן אין וואַלד האָט ער דאָס שוידערליכסטע פאַרמידען. אָבער רחלע האָט אלץ אנגענומען אז דער פאַרברעכען וועגען וועלכען סעמיאָן רעדט איז איהר ליעבע צו יאַקאָבען וועלכעס די עלטערען האַלטען פאַר אזא גרויסען פאַרברעכען.

אלזא, איז דאָס נאָך אייער מיינונג דאָס בעסטע אונטער די אומשטענדען צו טון?

יא, רחל'ע איך בין איבערצייגט אין דעם.

ביידע האָבען זיך פּרובירט איבעררייסען דעם געשפּרעך און אָנפאַנגען צו ריידען עטוואָס אנדערש, אָבער זיי איז עס ניט געלונגען, ביידע האָבען זיי זיך געפיהלט אין אן אויסערגעוועהנליך גע־דריקטער שטימונג און טראָצדעם וואָס סעמיאָנען איז שטאַרק אנגענעהם געווען מיט רחל'ען צו זיצען און ריידען, דאָך האָט ער זיך דער ערשטער אויפגעהויבען פון זיין פּלאַץ און ערקלעהרענדיג אז ער האָט נאָך זעהר פיעל ארבייט האָט ער אָנגעפאַנגען צו געהן. זי איז איהם אויך שווייגענדיג נאָכגעגאַנגען. נאָר איידער ווי זיינען צוגעקומען צום הויז, האָט איהר סעמיאָן געזאָגט:

זייט זיכער רחל'ע אז איך וועל טון אלעס מעגליכעס אין מיין קראַפט צו העלפען אייך אין דעם, און אז דער פּלאַן וועט ניט געלינגען וועט מען מוזען א טראַכט טון וועגען עטוואָס אנדערש.

איך דאַנק אייך סעמיאָן! האָט רחל'ע מיט א באַזונדערער האַרציגקייט געזאָגט און האָט איהם געדריקט איהר האַנט וועלכע ער האָט פעסט געדריקט.

לאַנג נאָך האָט רחל'ע געטראַכט וועגען דעם פּלאַן און האָט ניט געפונען קיין אייזוועג ווי אזוי וועגען דעם מיט איהרע עלטערען צו ריידען.

ווען זי איז שוין כמעט געווען גע־פאַסט אין גרייט דאָס צו טון איז איהר א מאָדנער געדאַנק געקומען אין קאָפּ.

פיליכט האָט איהר סעמיאָן דעם פּלאַן אויפגעגעבען מיט'ן געדאַנק איהר צו שטערען אנשטאָט העלפען, ווייל ער אליין וויל אויך ניט זי זאָל פאָהרען צו יאַקאָב'ן?

זי האָט פון זיך דעם דאָזיגען גע־דאַנק מיט אלע כחות געטריבען, אָבער ווי אויף צו להכעיס איז ער איהר מעהר אין קאָפּ געקראָכען. זי האָט דעם מאָד־נעם געדאַנק גאָר פון זיך ניט געקאָנט פאַרטרייבען. טיעף אין האַרצען ביי זיך האָט זי געפיהלט אז סעמיאָן איז איהר אמת און טריי איבערגעגעבען און איז גאָר ניט פעהיג אויף אזעלכע זאַכען, און אז אלעס וואָס ער האָט איהר געהייסען טון איז געווען אום איהר צו העלפען, זי האָט געפיהלט אז סעמיאָנס ליעבע צו איהר איז א היילינע א העכערע א אידיאַלע צו וועלכע עס איז קיין גלייכען ניטא, און דאָך האָט זי געצווייפעלט.

אייניגע מאָהל האָט זי וועגען דעם געוואָלט שרייבען יאַקאָב'ן און פרעגען איהם זיין מיינונג איידער זי רעדט מיט די עלטערען וועגען דעם. זי האָט איהם געוואָלט שרייבען אז דאָס איז סעמיאָנס פּלאַן, אָבער זי האָט זיך צו־ריקגעהאַלטען, און אזוי זיינען טעג נאָך טעג און וואָכען נאָך וואָכען אריבער־ניט זי האָט גערעדט מיט די עלטערען וועגען דעם און ניט זי האָט וועגען דעם יאַקאָב'ן געשריבען, זי האָט זיך אליין געוואַקעלט און האָט געצווייפעלט.

סעמיאָן ווידער האָט געוואוסט אז זי האָט נאָך וועגען דעם ניט גערעדט און האָט דעם פּלאַן ניט דורכגעפיהרט. ער האָט עס איהר אָבער ניט דערמאָהנט און אויך גאָרנישט געזאָגט.

אזוי איז פאַראיבער א שטיק צייט.

ערשט ווען יאַקאָב האָט זי אָנגעפאַנגען צו פאַרוואַרפען מיט בריעף וואָרום זי קומט ניט נאָך קיעוו, האָט זי איהם גע־שריבען אז איהרע עלטערען ערלויבען איהר ניט צו פאָהרען אליין, אז מיט'ן פאַ־טער פאָהרען צוזאַמען וויל זי ניט און אז אוועקפאָהרען אָהן די עלטערענס וויסען איז אויך קיין פּלאַן ניט. זי האָט איהם אָבער ניט געשריבען וועגען סעמיאָנס פּלאַן. עפּעס האָט זי עס ניט געקענט טון. צו ענדע פון איהר בריעף האָט זי איהם געבעטען ער זאָל איהר געבען אן עצה וואָס צו טון, ווי אזוי זי זאָל אליין קענען קומען צופאָהרען צו איהם.

האָט אָבער פּאַסירט עטוואָס אזוינס וואָס עס האָט צושטערט רחל'עס אלע פּלענער, און צוליעב דעם אָפּציהען און וואַרטען האָט זי פיעל ערגער געמאַכט.

אינ'ם זעלבען טאָג ווען זי האָט יאַקאָב'ן אנגעשריבען דעם בריעף, האָט זיך רב מרדכי זיצענדיג ביים טיש נאָך'ן עסען געווענדעט צו רחל'ען:

נו מיין קינד קומענדע וואָך קלייב איך זיך צו פאָהרען אין קיעוו, און אזוי ווי דו האָסט געוואָלט פאָהרען אַבי־סעל זעהען די וועלט האָב איך באַשלאָסען דיך מיטצונעהמען מיט זיך.

רחל'ע האָט דערזעהען אין וועלכער פאַרלעגענהייט זי געפינט זיך. זאָגען אז זי איז צופרידען צו פאָהרען האָט זי דאָך מיט איהם ניט געוואָלט פאָהרען, זאָגען ווידער אז זי וויל ניט פאָהרען האָט דאָך אויך ניט געפּאַסט, עס וואָלט דאָך געוואָרען א פראַגע פאַר וואָס? און פאָהרען האָט זי דאָך אין אמת'ן יא גע־וואָלט, האָט זי אין גאַנצען געשוויגען.

רב מרדכי האָט שוין געוואָלט עפּעס זאָגען פרעגען זי וואָרום זי שווייגט, האָט זיך אָבער צו רחל'עס גליק אריינגעמישט דבורה און האָט געזאָגט:

וואָס רעדסטו מרדכי, ווי אזוי וועל איך אוועקלאָזען דאָס קינד פון הויז, אז איך וועל זי א טאָג ניט זעהען וועל איך דאָך גאָר די שעה ניט זיין אויס געהן פון בענקעניש.

אי זיי ניט קיין נאַר דאָבע, דו דאַרפסט זיך צוגעוואוינען, זאָל דיר דאַכ־טען אז אונזער רחל'ע האָט חתונה געהאַט און איהר מאַן וויל וואוינען אין אן אַנדער שטאָדט?

וועל איך טאַקי ניט לאָזען! וואָס זשע איך בין קיין מאַמע ניט?

רחל'ע האָט אויסגענוצט די געלעגענ־הייט וואָס טאַטע מאַמע האָבען זיך פאַר־נומען ריידען און איז אומבעמערקט ארוים פון הויז.

(פאָרזעצונג קומט)

H.M.S. WINDSOR
PURE
SALT

Windsor Table Salt
Made in Canada
THE CANADIAN SALT CO. LIMITED 219

די צאהל רעפּערס פון לעצטען מאי

געכטען איז געווען דער לעצטער טאָג אריינצובריינגען די אנגעזאַמעלטע רע־פּערס פון דער קאָמפאַרט זייף. פאָלגענ־דע האָבען געבראַכט פּעקלאַך מיט רע־פּערס:

מיסעס רעבעקא קעסלער פון 368 קווין סט. איסט 650 רעפּערס.

מרס. סאַנדלער, 102 דאַנדעס סטריט 150 רעפּערס.

מרס. דאַלמאַן 52 עלים סטריט 137 רעפּערס.

מרס. טאַנצער, 119 מיידזשאַר סט. 40 רעפּערס.

סעם דייוויס, 56 דזשעראַרד סט. וו. 45 רעפּערס.

מרס. קראַפּיפקא, 204 דזשאָהן סט. 112 רעפּערס.

מרס. אַפּעלבוים, 219 קינג סטריט. וו. הונדערט רעפּערס.

מרס. שולמאַן 191 באַלדווין סט. 125 רעפּערס.

מרס. קאָהן 794 דאַנדעס סטריט וו. 100 רעפּערס.

מרס. ראָזי העלען, 51 באַלדווין סט. 27 רעפּערס.

מרס. גרענד 15 פּיבי סטריט, 76 רעפּערס.

קלוגע מענער און פרויען

האַלטען ניט זייערע איבע־ריגע געלט אין הויז אדער טראָגען עס ארום אין די קע־שענעס.

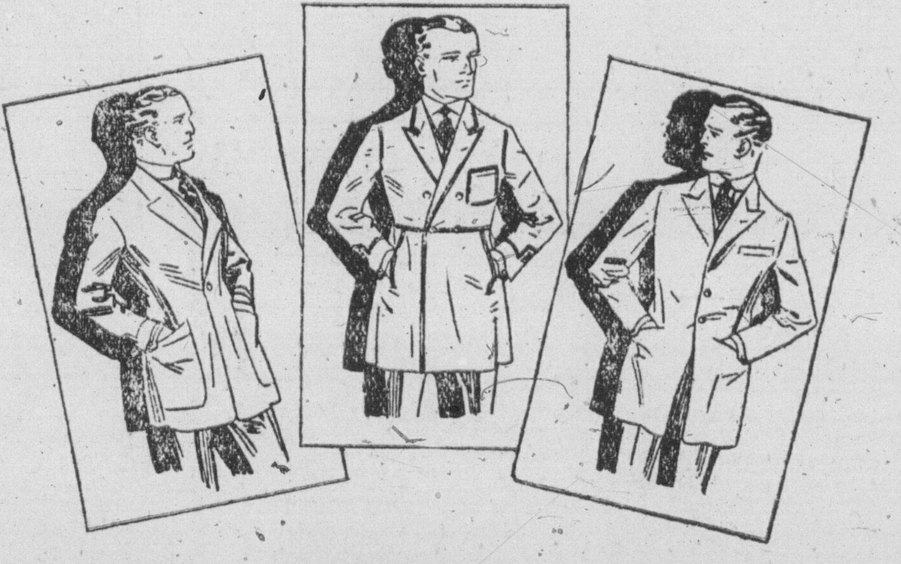
זיי לייגען עס אריין אין א סייווינג באַנק אזוי אז דאָס געלט פאַרדיענט געלט.

באַשליסט יעצט צו לאָזען אונז העלפען אייך שפּאָרען, אינטערעסט געצאָהלט יעדע זעקס מאָנאַטען.

אָפּגעצאָהלט קאַפּיט.	$6.500.000
רעזערוו .פאַנד	$12.000.000
רעזאָרסעס	$130.000.000

די בענק אָף נאָוואַ סקאָשיאַ.

בראַנטשעס
קווין און מיקאַל סטריט,
ה. ל. טעמאַן מענעדזשער
ספּעדיינא און דאַנדעס סט.
א. וו. הורלסטאָן עקטינג מענעדזשער



אונזער אָפּסטערז פּלאַן מיינט פאַר אייך שפּאָרען געלט

עס מיינט קלענערע פּרייזען פאַר דער זעלבער קוואַליטעט. — עס מיינט דאָס פאַרמיידען אומנויטיגע אויסגאַבען. — עס מיינט שפּאָרען געלט אויף יעדער זאַך וואָס איהר קויפט, — און הוין דעם קענט איהר אויסקלייבען וואָס אייך געפעהלט אין דעם פּלאַן פון איין פּרייז.

אלעס גרייט צו טראָגען	$20	איהר זעהט ווי עס פּאַסט איידער איהר קויפט

אונזער אייגענע פאַבריק, — קיינע הויכע רענט — קיינע קרעדיט אקאונטס — קיינע שלעכטע חובות — קיינע אומנויטיגע אויסגאַבען — איז עס דען א וואונדער אז מיר קענען ניט נאָר מאַכען קליידער נידעריגער־פאַר'ן גע־וועהנליכען פּרייז, נאָר קענען אייך דערצו פאַרזיכערען פאָלשטענדיגע צו־פריעדענהייט — געהט אָפּסטערז אין שפּאָרט דעם אינטערשייד.

FAMOUS UPSTAIRS CLOTHES SHOPS
TORONTO STORE 187 YONGE ST.
OPPOSITE T. EATON Co. Ltd. OPEN EVERY EVENING

עטוואָס מאָדערנע און זעהר ניצליך פאַר דער כלה

זאָל דאָס זיין אייער מתנה — און אויב עס איז עטוואָס פון היידראָ שאָפּ, איז עס זיכער א גוטע מתנה.

היינטיגע צייטען מוז א כלה גרייט זיין צו טון פיעלע הויז ארבייט — יעדער היידראָ עלעקטריק ארטיקעל איז א ביט פאַרווערטס צו לייזען די דיענסט פּראָבלעמ.

קומט אריין און באַטראַכט עס — איהר זענט ניט פאַרפליכטעט צו קויפען.

עלעקטרישער
פען
אייזען
בראַטער
קעסעל
טשייניק
טאָסטער
הייצער
וואַש מאַשין
קאַפע
קעסעל
הויז
מאָטאָר
ניי מאַשין
מאָטאָר
א. א. וו.

Toronto Hydro Shop
226-8 Yonge St.
Branch: Gerard and Carlaw

דער מאָדערנעט „עליקת דם"

(פאָרזעצונג פון פּיידזש 4)

גונגען, הערשט דאָרטען אזא שרעקליכער הונגער?

— גאַנץ פּשוט — האָט מר. מאַרקע־לאָוו שמייכלענדיג געענטפערט — עס איז גאָר קיין וואונדער: די געוועהנהייט פון נישט עסען, אדער ריכטיגער — פון ווייניג עסען, איז געוואָרען א צווייטע נאַטור, א דערוואַקסענער מענש פאָדערט אפילו ניט יעצט מעהר פון א האַלב פונט ברויט א טאָג. אין זיד רוסלאַנד אָבער, איז די לאַגע פיעל א בעסערע: דאָרט איז ניט קיין מאַנגעל אין עסענוואַרג און עס קאָסט דווקא ניט טייער אויך. און ווען עס זאָל ניט זיין אזא אומאָרדנונג אין לאַנד, וואָס דאָס טראַנספּאָרטירען זאַכען פון איין אָרט צום צווייטען איז כמעט ווי אוממעגליך, וואָלט ווירקליך געווען עסען איבעראַל, אין גאַנץ רוסלאַנד. אין אייניגע ערטער — האָט ער צוגעגעבען — קאָסטען פאַרשיעדענע עסענוואַרג, רעכענענדיג זיך מיט'ן קורס פון'ם רוסישען רובעל, — ביליגער ווי דאָ. די סאָרטען געלדער (נור פּאַפּירענע, נאַטירליך), וואָס צירקולירען איבער'ן לאַנד, אין אן אויסערגעוועהנליכען אי־בערפלוס זיינען פאַרשיעדענע און ווערען אנגענומען איבעראַל. ניט נור אין לאַנד אליין, נור אפילו אין אויסלאַנד. אין יאַ־פּאַן, צום ביישפּיעל. ווערען אָהן אירגענד וועלכע פראַגען איבערגעטוישט אלע עק־זיסטירענדע סאָרטען געלדער; פאַר'ן אַלטען, צאַרישען געלט. אָבער, ווערט גע־צאַהלט עטוואָס מעהר. ער האָט מיר אויך געוויזען אייניגע „קערענקים" (מיט דיעזען נאָמען רופט מען דאָס געלט, וואָס איז ארויסגעלאָזט געוואָרען נאָך דער רע־וואָלוציע). וועלכע האָבען זיך — ווי ער האָט זיך פאַר מיר אויסגעדריקט — ביי איהם פאַרוואַלגערט. איך האָב זיי אלע באַטראַכט און געשטוינט: צווישען זיי האָבען זיך געפונען טויזענטרובעלדיגע, אייניגע — פון 40 און 50 רובעל, די גרוים פון וועלכע איז ניט מעהר, ווי א העלפט פון א קאַנאַדער פּאַפּירענעם „קוואָדער".

דאַן האָב איך איהם געשטעלט נאָך אייניגע פראַגען, און אויף אלע האָט ער מיר געגעבען א צופרידענשטעלענדען ענט־פער.

נור אחרון, אחרון חביב: צולעצט האָב איך איהם אָפּרעג געטאָן וועגען באָלשעוויזם.

און אָט וואָס ער האָט מיר, צווישען אנדערעס, געענטפערט:

— דער יעצטיגער באָלשעוויזם איז ווייט, ווייט ניט דער זעלבער, וואָס ער איז געווען ביים אנהויב. ער האָט זיך אין גאַנצען געענדערט, איינשטעהענדיג אויס שליסליך ביי דער אינטעליגענץ. דער לייַדענדער, אויסגעהונגערטער פּונ'ם צאַרישען רעזשים, רוסישער פּויער וועלכער האָט, אַדאַנק דעם באָלשעוויזם געקראָגען גענוג ערד, טוט זיך זיין געוועהנליכע אַר־בייט: ער אַקערט, זעעט, שניידט און לעבט זיך שטיל צופריעדען; ער אינטע־רעסירט זיך גאַנץ ווייניג מיט'ן באָלשע־וויזם און מיט זיין שיקזאַל. אמת, עס זיי־נען פאַראַן ניט ווייניג געגנער אויך, וועלכע זיינען ניט צופריעדען, און שטי־מען ניט איין, אין געוויסע הינזיכטען, מיט ליענין'ס פּראָגראַם. עס איז אָבער גענוג פאַר זיי צו הערען איין ווערט פון איהם — פון ליענין'ען — אז זיי זאָלען ווערען איבערגעגעבענע, טרייע באָלשע־וויקעס מיט ליב און זעלע.

געשטאָרבען אלבערט ענתבי

דאָס קאָפּענהאַגענער ציוניסטישע ביוראָ שרייבט אונז:

פון קאָנסטאַנטינאָפּאָל קומט אן די טרויעריגע דיעה דאָס עס איז געשטאָרבען דער בעקאַנטער ירושלימער כלל טוער אַל־בערט ענתבי.

דער נאָמען ענתבי איז ענג פאַרבונ־דען מיט דער געשיכטע פון ארץ ישראל פאַר די לעצטע דרייסיג יאָהר.

דער פאַרשטאָרבענער שטאַמט פון דמשק פון ארימע עלטערען. ער האָט גע־ענדיגט זיין שטודיום אין פּאַריז און איז געקומען קיין ירושלים אלס וויצע דירעק־טאָר פון דער אידישער האַנדווערקער שול אין פערלויף פון א קורצער צייט האָט ענתבי ערוואָרבען א שטאַרקע ממשלה אויף אלע געביטען פון אידישען לעבען, וואָס האָט זיך באַזונדערס פאַרשטאַרקט מיט זיין בעשטעטיגונג אלס פינאַנציעלער פערטרעטער פון אליאַנס יקא און באַראָן ראָטשילד אין פּאַלעסטינא.

אין פערלויף פון זיין לאַנג יאָהריגער טהעטיגקייט האָט ער זיך פערשאַפט פיעלע געגנער, אָבער אויך א סך פריינד. ניט קוקענדיג אויף אלע זיינע חסרונות איז ער געווען זעהר איבערגעגעבען די אידישע אינטערעסען וועלכע ער האָט לויט זיין אנשויאונג מיט גרויס ליעבע פערטיידיגט. האָבענדיג די גרעסטע באַציהונגען ביי די הויכע טערקישע בעאַמטע און זייענדיג א שאַרפער געגנער פון ציוניזם פלעגט ער דאָך תמיד העלפען די קאָלאָניסטען דורכ־פיהרען לאַנד קניות. גרויס איז געווען די צאָהל פון אידען וועלכע ער האָט געראַטעוועט פון די פערפאָלגונגען פון טערקי־שען רעזשים.

בעת דזשעמאַל פּאַשאַ האָט אנגעהויבען זיינע גרויזאַמע פערפאָלגונגען קעגען אי־דען בכלל און ציוניסטען בפרט האָט ענתבי מיט מסירת נפש זיך איינגעשטעלט פאַר די קרבנות פון דער טערקישער דעספּאָטיע. דזשעמאַל איינזעהענדיג דאָס ענתבי שטעהט איהם אין וועג האָט ער פּלוצלונג ארויסגעגעבען א באַפעהל ארויס־שיקען ענתבי קיין אנאַטאָליען, שפּעטער האָט ענתבי זיך באַזעצט אין קאָנסטאַנטי־נאָפּאָל דאָרטען האָט ער זיך פיעל בע־מיהט לטובת פון די אידען.

אָבער א שווערע קראַנקהייט וואָס איז איהם בעפאַלען אין גלות אנאַטאָליען האָט געמאַכט א סוף צו דעם ראַזיגען ענערגישען און טאַטרייכען לעבען.

MAZOLA

בעסערע געקעכץ און פּאַסט וויינינער מיט מאַזאָלאַ דער ריינער אויל פון קאָרען

מאַזאָלאַ איז א פּראָדוקט אויל פון א גוטער קוועלע צו גו־טען פּרעגלען, דורכנעמען, מאַכען קוכלע און סאַלאַד דרעסינג.

שפּייזען געפּרעגעלט מיט מאַזאָלאַ האַלט אין דעם נאַטיר־ליכען געשמאַק און איז לייכטער צו פאַרדייהען.

מאַזאָלאַ גיט ניט איבער דעם געשמאַק אדער ריח פון איין שפּייז אין דער צווייטער — קען גענוצט ווערען ווידער און ווידער אַמאָהל — א גרויסער פאַקטאָר אין עקאָ־נאָמיע.

און ווייל מאַזאָלאַ איז א פּראָדוקט אויל, גיט אייך די מעגליכקייט צו שפּאָרען בהמה פעטס, פּוטער, שמאַלץ, און פעטס.

קויפט מאַזאָלאַ אין אייער גראָסערי, אין פּיינט, קוואָרט און גאַלאָן בלעכען.

שרייבט אונז פאַר א בוך ווי אזוי פאַרצוברייטען.

אייער געלט צוריק אויב מאַזאָלאַ איז ניט צופריעדענ־שטעלענד.

ONE PINT
MAZOLA
A PURE SALAD AND COOKING OIL

Canada Starch Co., Limited,
45 Front St. East, Toronto,

לעזט דעם הכשר

ב"ה יום ב' לחדש סיון תרע"ז. הנני להודיע שהשמן „מאזאלא" (Mazola) העשוי אצל הפירמא בשם „קארן פּראָדוקט רעפיינינג קא." The Canada Starch Co. בנויארק אין בו שום תערובות משום דבר איסור כי נעשה רק מחטים אמעריקאנער שקוראין „קארן" וע"כ הוא כשר לכל ישראל בין עם בשר ובין עם חלב גם למהדרים באין שום חשש ופקפוק בעולם.

ולראי באתי על החותם יום ב' ח' סיון שנת תרע"ז פה ק"ק ניו יארק יצו שלום אלחנן הלוי יפה אב"ד

Chief Rabbi Solomon Jaffe

לעזט דעם הכשר

מאטינעע 10, און 15 סענט.
אבענדס 10, 15 און 25 סענט.

HIPPODROME

די וואך פון יוני דעם 2טען.

זאמהע פרעזענטירם עטוואס ספעציעלעס, ספעציעלע פיטשור.

פעניע ווארד

אין א שמארקער דראמא.

„דער געשריי פון די שוואכע"

מעי און מעק, מאט און פארט, וועלי און מון, פאטהי נייעס און האראלד לאיד קאמעדיע.

מינסקער פעלדשער
און מאסאזשיסט

L. YACCINE

עלעקטריק מאסאזש פאר קאפ שמערצען און רעמאטיזם. איך שטעל באנקעס צו יעדער צייט. איהר קענט מיר רופען א היים פאר באנקעס שטעלען.

מיין אפיס:
294 Queen St. W.
טעלעפאן ארעלייד 2698

LOEW'S

לאוו'ס יאנג סטריט טהעאטער

אונאונטערבראכען
12 מיטאג ביז 11 נאכמיטאג
נאכמיטאג 10 סענט. 15 סענט
אווענד 10 סענט 15 ס. און 25

טעל. מיין 3600 — חיי קלאס וואדעוויל — באקס סיטס רעזערווירט.

די וואך פון יוני דעם 2טען

עלים ברידי אין איהר גרויסען שאנס

א קעפסט שפאנענדע און אינטערעסאנטע בילד פון אנפאנג ביז דעם סוף. הערבערט דאנס, דזשעק גאלדי, לע מאען און דאפרעס, ערנעץ און פראנק רוף. די קאונא דוא, ערא דעלברידזש טריא. לואיס וועבעלטיבע נייעס בילדער. ברידי און מאהאני, מאט און דזשעף קארטונס. די פארשטעלונגען אין ווינטערגארדען וואו די פלעצער זיינען רעזערווירט זיינען דיזעלבע וואו אין לאוס טעאטער.

שיקט געלט נאך פוילען

אייער געלט איז פאלשטענדיג גאראנטירט

סיטיזען פייפערס אפליקיישאנס און פארמס שנעל און קארעקט אויסגעפילט ביי אונז

גוראפסקי'ס 113 Queen St. W. Toronto Ont.
171 James St. N. Hamilton Ont

נאר אין איין פלאץ

מ. שלאכטער

דער באקאנטער פאטאגראפער לאזט וויסען אלע זיינע פיעלע פריינד און קאסטומער, דאס ער האט אויפגעגעבען זיין פלאץ אין 280 קווין וועסט, און אז ער האט יעצט נאר איין פלאץ אין

452 קווין סטריט וועסט

אין מיין פאטאגראפיע וועל איך יעצט קענען ווידמען מעהר צייט צופריעדען צושטעלען אלע מיינע קאסטומער.

מ. שלאכטער 452 קווין סטריט וועסט

מיר פארגרעסערען אויך בילדער, און איהר קענט ביי מיר באקומען אלע „סופלאיס" ווי קאראקס, פילמס און דאס גלייכען.

קויפט אין איינציגען אידישען פלאץ פון פאטאגראף „סופלאיס".

אידען וואו זענען אייער'ס קעפ

איך האב פאר זיי העטס און קעפס צו מאנופעקטשורערס פרייזען.

די בעסטע העטס מיט די ביליגסטע פרייזען קענט איהר באקומען ביי מר. וויינער: איין אויסוואהל פון קעפס און קינדער העטס. פארשידענע קאלירען און סטיילס צו באקומען

696 קווין וועסט — טעלעפאן קאלעדזש 7420

ספעשעל נאטיס צו אונזערע קאסטימערס

ארדערט קוילען יעצט און ווארט נישט אויף דער לעצטער מינוט, ווייל שפעטער וועט איהר צאהלען דאבעל און דאצו וועט איהר נאך ניט קענען באקומען.

THE EATON COAL CO.
Phone Ad. 2696

איטאן קאהל קא.

אפיס 352 קווין וועסט טעל. עדל. 2696

לואיס ס. סינגער

לאיער און נאטארי פאבליק

קאמישיאנער פאר אלע פראווינצען פון קענעדע.

אפיס 154 סימקא סטריט. — טעלעפאן עדלייד 919
וואוינונג 433 פאלמערסטאן בולווארד — טעלעפאן קאלעדזש 4866

מיכאעל אנדזשעלא מוזיק שולע

סטודיא טעלעפאן — 450 ספעדיינא עוועניו
סטודיא רום 3 — קאל. 17.

די פראגע איז אימער געווען וואוהין קען איך שיקען מיין קינד צו נעהמען לעסאנס. ארדער ווייסט איהר פון א גוטען מוזיק לעהרער.

דער ענטפער איז יעצט אויף'ן פלאץ.

מאסטער מיכאעל אנדזשעלא באוווסט די גרעסטע רעפוטאציע אין אמעריקא און קענעדע אלס ערפאהרענער לעהרער אויף פידעל, מאנדאלין, קארנעט, סאקסאפאן און אלע אנדערע בלאז און און סטרונעס אינסטרומענטען פון אנפאנגער ביז פראפעסיאנעלע.

ספעציעלע אויפמערקזאמקייט ווערט געגעבען צו קינדער.

Prof. Michael Angelo

קויפט אייערע קוילען פון

יאנעווער בראדערס

וואו איהר בעקומט בלויז ראזשערס קוילען מיט ראזשערס פיקעס

אפיס 120 יוניווערסיטי עוועניו — טעל. קאל. 376

ענטפערט

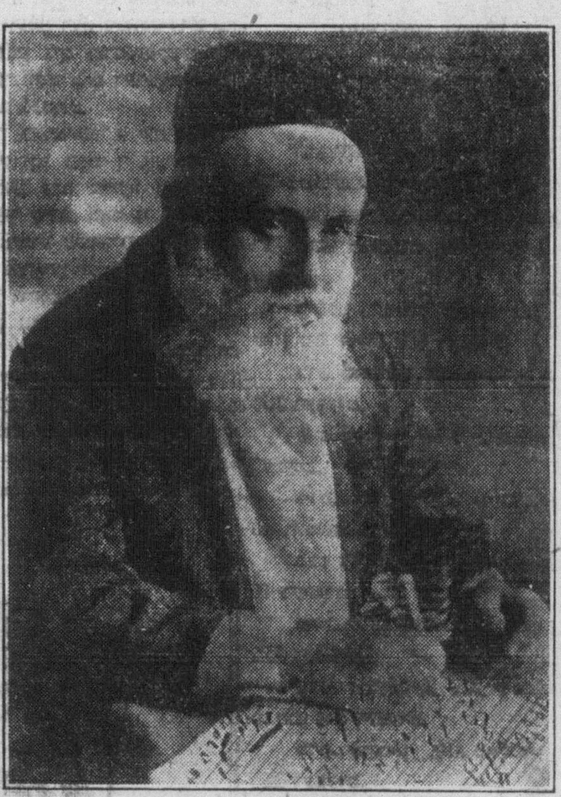
היינט וועט איהר דערהאלטען א בריעף פון קאנפערענץ פאר די מלחמה קרבנות, דיזער בריעף טאר ניט בלייבען אייך ניט געענטפערט.

אייער אידיש הארץ זאל ניט רוהען ביז איהר וועט ענטפערען מיט א געוויסע ביישטייערונג פאר די אומגליקליכע ליידענדע פון די מלחמה און פאגראמען.

פאר'ן טאראנטער קאנפערענץ
פאר די אידישע מלחמה קרבנות
ל. ראזענבערג סעק.

נאר איין מאהל אין לעבען

דער גוט באוואוסטער און בעסטער אידישער חזן קאמפאזיטאר, דער קעניג פון דער אמת ריינער אידישער נגינה



חזן זיידעל ראוונער

וועט געבען איינעם פון די גרעסטע וועלט קאנצערטען

מיטוואך דעם 25־טען יוני

אין מעסעי האל

מיט דער מיטווירקונג פון א גרויסען כאר און אן ארקעסטער פון די בעסטע מוזיקער פון דעם היגען סימפאני ארקעסטער.

דער גרויסארטיגער קאנצערט ווערט אראנזשירט פון דער

פריינד אף איזראעל סיק בענעפיט סאסייטי

וועלכע גאראנטירט אז דער קאנצערט וועט זיין אן אמת'ע איבערראשונג פאר די צוהערער.

קיין געלד און מיה ווערט ניט געשפארט צו מאכען דיזען קאנצערט אלס אנדענקונג אין'ם לעבען. לאזט ניט דורך אזא געלעגענהייט, באזארגט אייך מיט טיקעטס באצייטענס, וועלכע זענען צו באקומען ביי אלע מיטגליעדער. ארדער הייסט זיך לאזען טיקעטס פאר'ן קאנצערט.

טיקעטס צו באקומען: ביים סעקרעטאר דזש. פעדער, 45 קעמעראן סט. טעל. קאלעדזש 441, באלמער בראדערס, 193 קווין סט. וועסט טעל. ארדלייר 2792, ביים פרעזידענט מר. אראסקין, 665 קאלעדזש סט. טעל. קאלעדזש 8352; ה. רוזארקין, 525 דאנדעס סט. וועסט. וו. ראזין 31½ קווין סט. וועסט; ר. פייגין, 117 דעניסאן עוו.

מר. מ. קאהן

נעווזענער פארטנער פון דער פירמע

סאלאווי און קאהן פון טאראנטא

וועלכע האבען זיך פאנאנדערגעטיילט, און יעצט מאכען מיר בעקאנט אז די פירמע רופט זיך

קאהן און אקסלער

224־200 איסטערן עוועניו

טעלעפאן מיין 5959

דילערס און בראקערס פון אייזען און שטאל און אלע מעטאלען און סקרעפ ראבער.

Maple Leaf Theatre
Cor. Queen and Elizabeth

מייפל ליעף טעאטער
קארנער קווין און עליזאבעט סטריט

קומט זעהט דעם גרעסטען וועלטס פארברעכען

געגען דער מענשהייט

אין בילדער

ARTHUR
CAVELL CASE

ווער פון אייך האט ניט געלעזען דעם גרויסען פארברעכען וועלכע די דייטשען זענען באגאנגען געגען דער מענשהייט וואס האט אויפגערודערט די גאנצע וועלט, שפעציעל די בראווע ענגלישע, דייטש קריג נורס עדית קאוועל, וועלכע האט פאר זיך געוואונען א נאמען אין דער וועלט היסטאריע פאר איהר אפפערען זיך פאר די ארימע עלענדע בעלגישע מלחמה קרבנות.

די קאוועל קייס ווי דאס בילד ווערט אנגערופען איז איינע פון די בעסטע וועלכע איהר קענט זעהען און איז געוויזען געווארען אין די גרעסטע טעאטערס פון לאנד. דאס בילד איז אין זעקס טיילען און ווערט געוויזען היינט און מארגען אין מייפל ליעף טעאטער.

NATIONAL THEATRE — נעשאנאל טעאטער

דינסטאג אווענט דעם 10־טען יוני

א גרויסער גאסט אין טאראנטא: דער גרעסטער אידישער ראמאנטישער שוישפיעלער וועלכער האט איבערראשט די גאנצע אידישע טהעאטער וועלט איינער פון די שטארקסטע פיגורען אויף דער אידישער ביהנע

הער סעמיועל גאלדענבערג

צוזאמען מיט הער מ. נאטאנזאהן בעקי ווינטרויב, לוסי גערמאן מיט אן ערשטע קלאס קינסטלער קאמפאניע.

ער וועט אויפפיהרען דאס גרויסע מייסטערווערק

סאנין

פון ארציבאשעוו, דראמאטיזירט פון אנשעל שאר.

יעדער קונסט ליעבהאבער דארף און מוז קומען באוואונדערען דעם גרויסען אידישען קינסטלער וועלכער וועט זיכער איבערראשען דאס טהעאטער געהענדע פובליקום. קיינער טאר ניט פארפעהלען. באזארגט אייך מיט טיקעטס. שוין צו באקומען אין אפיס פון נעשאנאל טהעאטער.

פרייזען: 5. 50. 75 סענט $1.00 און $1.50

דאס מענעדזשמענט פארזיכערט, אז דאס טהעאטער איז לופטיג און קיהל. עס ווערט געקיהלט מיט עלעקטרישע פענס.

נעשאנאל טעאטער

ל. ליטמאן און מ. שאר ליסיעס — א. ליטמאן ביזנעס מענעדזשער.
טעלעפאן עדעלייד 2678

געזעגענונגס וואך פון סיזאן — היינט און מארגען אווענט

צום ערשטען און לעצטען מאל איינער פון די אינטערעסאנטעסטע פיעסען

„ווער איז די מאמע"

פון אידיאר לעש

אויסגעפיהרט פון דער גאנצער קינסטלער קאמפאניע.

אנפאנג 8.9 א זייגער אווענט.

מארגען מאטינע ר' אבעלע אשכנזי

דאס מענעדזשמענט פארזיכערט, אז דאס טהעאטער איז לופטיג און קיהל. עס ווערט געקיהלט מיט עלעקטרישע פענס.

דישעס צו פארענטען

אויף התנאות, ברית'ן, בעלער, פארטיעס און אלערליי שמחות, אויך טייבעלס און בענטשעס צו יעדער צייט צו רענטען.

הערי ליטאוויץ 113 דעניסאן עוועניו

טעלעפאן קאלעדזש 8847.

איין אויפרוף פון די קעלצער לאנדסלייט

שבת אווענט דעם 7 דזשון

ווערט פאראנשטאלט איין מלוה מלכה אין דער תלמוד תורה עץ חיים, ד'ארסי סט. פאר דעם בענעפיט

פאר די קעלצער מלחמה קרבנות

אלע לאנדסלייט זענען געבעטען צו קומען. זייער פריי. אום 10.30 אווענד.

אפיס טעלעפאן מיין 5040
און מיין 5041
הויז טעלעפאן קאלעדזש 7009

י. וו. בראדי כ. א.

פון

האלים, ווילסאן און בראדי.

באריסטערס, סאליסיטארס. נאטארי יום א. א. וו.

געלט צו לייהען

506—8 טעמפעל בילדינג, טאראנטא.

קארנער ריטשמאנד און בעי.

זאט איהר מורא פאר'ן רעגען

ראן רופט אפ די אלטע עקספיריענסד ריפערס דאמיניאן רופינג קא. 249 ריקיר עוועניו.

טעלעפאן קאלעדזש 7295.
6202 6 F

אורין

SANTAE CAPSULES MIDY

24 שטונדען

יעדע [illegible] דעם נאמען MIDY

היט זיך פאר נאכמאכטע.

שיקט אייערע קינדער צו דער באוווסטער

האמבורג

קאנסערוואטאריע פון מוזיק צו נעהמען מוזיק לעסאנס.

שערבורן און וועלסלי סטריט.
טעלעפאן נארטה 2341.

א. מילער

פוירסט קלאס

מענער שניידער

ווייסט איהר אז אין אונזער נייעם פלאץ האבען מיר א גרויסען ווארע סטאק וואו מיר זענען איינגעשטעלט צו מאכען די שענסטע און סטיילישסטע ארבייט.

423 ספעדיינע עוו.

טעלעפאן קאלעדזש 9081